



# Travel



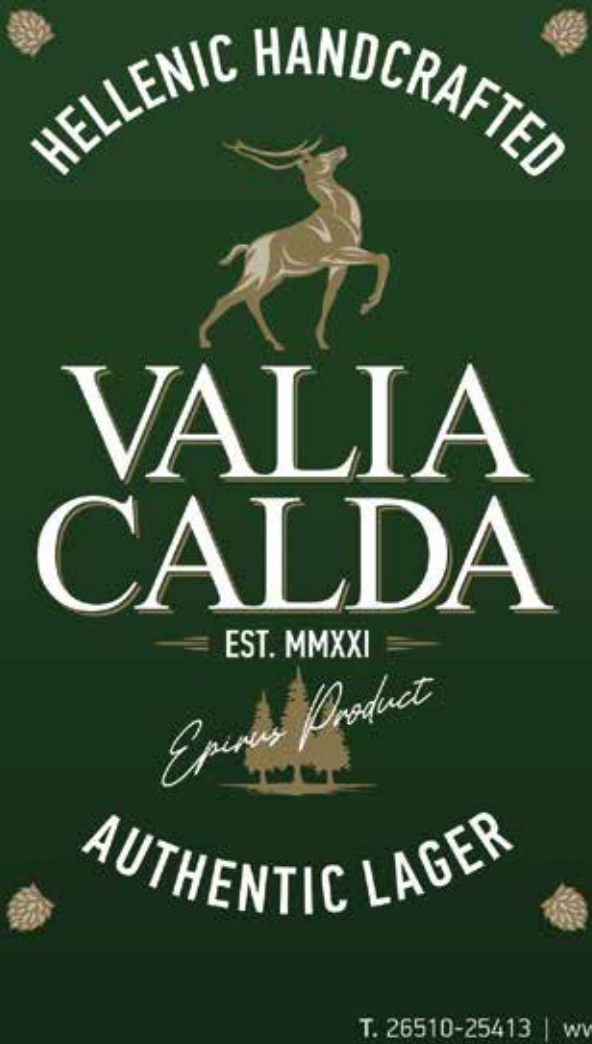
PREFECTURE  
of Ioannina



NΟΜΟΣ  
Ιωαννίνων



FREE COPY  
ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΔΟΡΕΑΝ



T. 26510-25413 | [www.valiacaldabeer.gr](http://www.valiacaldabeer.gr)

## Valia Calda

Η ζυθοποιία Valia Calda προσφέρει την αυθεντική μπίρα της Ηπείρου, με χειροποίητο χαρακτήρα και πλούσια αρώματα. Ξεχώρισε στα Greek Beer Awards 2024 και τα Mediterranean Taste Awards London 2022, επιβεβαιώνοντας την ποιότητά της. Ενώ κερδισε και το βραβείο AFFA 2024 (Athens Fine Food Awards). Valia Calda: Μια μπίρα που συνδυάζει την παράδοση με τη γεύση!



Valia Calda Brewery offers the authentic beer of Epirus, with handmade character and rich aromas. It was awarded at the Greek Beer Awards 2024 and the Mediterranean Taste Awards London 2022, confirming its quality. Valia Calda.

Βηλαρά 31, Ιωάννινα/Vilara 31, Ioannina ☎ 2651 025413

✉ [info@valiacaldabeer.gr](mailto:info@valiacaldabeer.gr) 🌐 [www.valiacaldabeer.gr](http://www.valiacaldabeer.gr) 📷 [valia\\_calda\\_brewery](https://www.instagram.com/valia_calda_brewery)

# Πιστοποιημένα Βιολογικά Προϊόντα



## MYRTALI

ORGANICS

Στα παρθένα εδάφη της ορεινής Ηπείρου, σε προστατευόμενη περιοχή Natura, καλλιεργούμε αρωματικά, φαρμακευτικά φυτά. Η άνυδρη καλλιέργεια, το μικροκλίμα της περιοχής, το υψόμετρο και ο ελληνικός ήλιος, εγγυώνται μοναδικά προϊόντα ανώτερης ποιότητας. Οι υπέροχοι συνδυασμοί των βοτανικών ροφημάτων μας είναι κάτι περισσότερο από ένα τσάι, είναι μια αισθητική και αυθεντική εμπειρία χαλάρωσης, ευεξίας και πολυτέλειας. Αγαπάμε και σεβόμαστε αυτό το κομμάτι της ελληνικής γης κι αυτός είναι ο λόγος που θέλουμε να μοιραστούμε τους θησαυρούς του με όλο τον κόσμο.

«Δοκίμασε, νοιώσε, ζήσε»

In the highlands of Epirus, in a Natura protected area, Myrtali cultivates aromatic and pharmaceutical herbs. Arid cultivation, the microclimate of the region, the altitude and the greek sun, guarantee high quality products. The unique combinations of our herbal teas are more than just a tea, they are an aesthetic and authentic experience of relaxation, wellness and luxury. "Taste, feel, live"



📍 Κ. Παλαιολόγου 10, Νέα Ζωή, Ιωάννινα | 10 K. Palaiologou Street, Nea Zoi, Ioannina

☎ 2651301650, 6945212153 ✉ info@myrtaliorganics.gr

🌐 www.myrtaliorganics.gr 📘 Myrtali Organics 📷 myrtali.organics



## Ταξίδι στο Νομό Ιωαννίνων

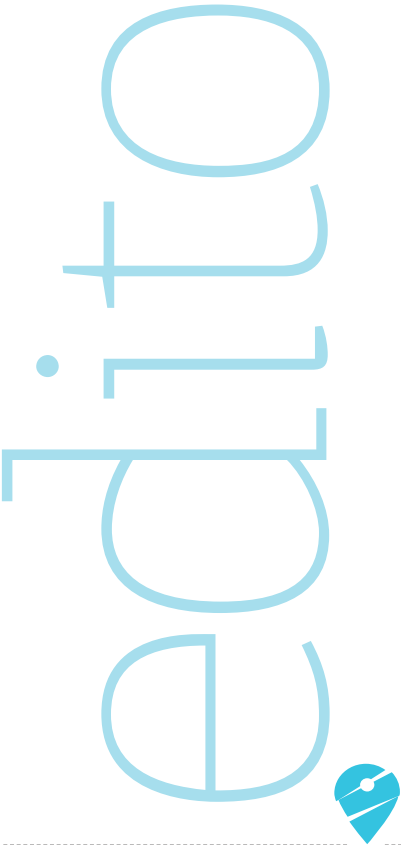
Ο Νομός Ιωαννίνων είναι ο μεγαλύτερος νομός της Ηπείρου. Στο μεγαλύτερο μέρος του είναι ορεινός, με τοπία και διαδρομές εκπληκτικής φυσικής ομορφιάς. Τα πυκνά δάση (Σμόλικας, Γράμμος κ.ά.) σε συνδυασμό με τους ποταμούς που διαρρέουν τον νομό (Αραχθός, Αχέρωντας, Αώος, Βοϊδομάτης, Λούρος), κάνουν τον νομό δημοφιλή προορισμό όλες τις εποχές του χρόνου. Τα Ιωάννινα είναι μια πόλη με πολλά ενδιαφέροντα στην οποία συνυπάρχουν αρμονικά το παρελθόν με το παρόν. Ιστορία, παράδοση και Τέχνη, μαζί με σύγχρονες προτάσεις διαμονής, γαστρονομικών απολαύσεων και διασκέδασης. Από το μύλο θαυμάζεις τη λίμνη Παμβώτιδα και το γραφικό νησάκι. Τα βόρεια Τζουμέρκα είναι φωλιασμένα σε δάση με έλατα, πλατάνια και καστανιές και διεκδικούν επάξια μια θέση στους χειμερινούς τουριστικούς προορισμούς.

Τα Ζαγοροχώρια ανήκουν στους δημοφιλείς προορισμούς της ορεινής Ελλάδας. Πρόκειται για 46 χωριά που είναι σκορπισμένα στα ορεινά συγκροτήματα της Πίνδου, της Τύμφης και του Μιτσικελίου, στην περιοχή Ζαγόρι.

Το Πωγώνι αποτελείται από γραφικά χωριά, εντυπωσιακά τοπία και παραδοσιακή αρχιτεκτονική. Η περιοχή είναι ιδανική για τους φυσιολάτρες και όσους αναζητούν ηρεμία μέσα στη φύση.

Η Κόνιτσα και τα Μαστοροχώρια θεωρούνται από τις ομορφότερες ακριτικές περιοχές της Ελλάδας. Αξεπέραστη είναι η ομορφιά του φυσικού τοπίου και τοπική ηπειρώτικη αρχιτεκτονική στα κτίρια και τα γεφύρια.

Μία κλασική και διαχρονική αξία στους προορισμούς του Νομού Ιωαννίνων είναι το παραδοσιακό Μέτσοβο. Αξίζει ακόμη να επισκεφθείτε το Δήμο Δωδώνης και τη Ζίτσα.



## A trip to the Prefecture of Ioannina

The Prefecture of Ioannina is the largest prefecture of Epirus. Most of it is mountainous, with landscapes and routes of stunning natural beauty. The dense forests (Smolikas, Gramos, etc.) combined with the rivers that flow through the prefecture (Arachthos, Acherontas, Aaos, Voidomatis, Louros) make the prefecture a popular destination all year round. Ioannina is a city of many interests in which the past and the present coexist in harmony.

History, tradition and art, along with modern proposals for accommodation, gastronomic delights and entertainment. From the pier you can admire Lake Pamvotida and the picturesque little island. Northern Tzoumerka is nestled in forests of fir, plane and chestnut trees and deservedly claims a place among the winter tourist destinations. Zagorochoria belongs to the popular destinations of mountainous Greece. They are 46 villages scattered in the mountain complexes of Pindos, Tymfi and Mitsikeli in the Zagori region. Pogoni consists of picturesque villages, impressive landscapes and traditional architecture. The area is ideal for nature lovers and those seeking tranquility in nature. Konitsa and Mastorochoria are considered among the most beautiful border regions of Greece. Unsurpassed is the beauty of the natural landscape and local Epirus architecture in the buildings and bridges. A classic and timeless value in the destinations of Ioannina Prefecture is the traditional Metsovo. It is also worth visiting the municipality of Dodoni and Zitsa.



## Έπειρος Γη

### Κάντε την επίσκεψή σας στην Έπειρο μια γλυκιά ανάμνηση

Μια στάση στο ζαχαροπλαστέιο Έπειρος γη θα σας κάνει να γευτείτε την απόλυτη εμπειρία. Με μακρά οικογενειακή παράδοση από το 1985, ξεχωρίζει για την ποιότητα, τη φρεσκάδα, την ποικιλία και την πρωτοτυπία των γλυκισμάτων. Μπορείτε επίσης να απολαύσετε εξαιρετικό καφέ καθώς και φρεσκοψημένες παραδοσιακές πίτες. Πρωταγωνιστής των γλυκισμάτων είναι το «Κλωστάρι», μια παραδοσιακή κονιτσιώτικη συνταγή μπακλαβά που δεν υπάρχει σε άλλη περιοχή της Ελλάδος. Πέρα από τα λαχταριστά σιροπιαστά μην παραλείψετε να δοκιμάσετε τα πιο γευστικά μακαρόν και αμυγδαλωτά.

## Epirus Land

### Make your visit to Epirus a sweet memory

A stop at the Epirus Land pastry shop will make you taste the ultimate experience. With a long family tradition since 1985, it stands out for the quality, freshness, variety and originality of its sweets. You can also enjoy excellent coffee as well as freshly baked traditional pies. The protagonist of the sweets is «Klostari», a traditional Konitsiotiki baklava recipe that does not exist in any other region of Greece. Apart from the delicious syrupy pastries, don't miss to try the most delicious macarons and almonds.

10οχλμ ΕΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΚΟΝΙΤΣΑΣ/ΕΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΚΟΝΙΤΣΑΣ ☎ +30 26510 63480

✉ info@epirus-gi.com 🌐 www.epirus-gi.com 📘 Έπειρος Γη





# INDEX

- 8 Ιωάννινα  
*Ioannina*
- 38 Το Νησάκι της Παμβώτιδας  
*The Island of Pamvotida*
- 52 Δήμος Πωγωνίου  
*Municipality of Pogoni*
- 56 Βόρεια Τζουμέρκα  
*Northern Tzoumerka*
- 60 Ταξίδι στα Ζαγοροχώρια  
*A trip to Zagorochochia*
- 78 Μέτσοβο  
*Metsovo*
- 79 Κόνιτσα  
*Konitsa*
- 80 Δήμος Δωδώνης  
*Municipality of Dodoni*
- 81 Ζίτσα  
*Zitsa*



## Γεύση γεμάτη χωριό!

Γευτείτε την αυθεντικότητα και την παράδοση της Ηπείρου με τα Γαλακτοκομικά και παραδοσιακά προϊόντα ΠΩΓΩΝΙ. Ο Στέφανος Μπάσιος απόφοιτος της γαλακτοκομικής σχολής (γαλακτοκομία- τυροκομία, και στην τεχνολογία τροφίμων και γεωπονίας, επιστρέφει στον τόπο του μετά από ολοκλήρωση στις μεγαλύτερες ηπειρωτικές βιομηχανίες δίπλα σε καταξιωμένους δασκάλους μαστόρους και εξελιγμένη κατετοπιημένη μονάδα παραγωγής και μεταποίησης όπου παράγει στα φημισμένα Αρχοντοχώρια του Πωγωνίου, (με έδρα την Βήσσανη Πωγωνίου) αυθεντική φέτα, μοναδικό αρχοντοτύρι, τον τραχανούλη και μια σειρά προϊόντων με γεύση γεμάτη χωριό. Η πολυετής συσκευασία Ηπειρώτικο Καλάθι είναι το ιδανικό δώρο συσκευασμένο με την γεύση και την παράδοση της Ηπείρου. Βρείτε τα προϊόντα μας στην Αβέρωφ 75, στα Παραδοσιακά Ηπειρωτικά Προϊόντα Μπούμα Σταυρούλα.



## Taste full of village flavour!

Taste the authenticity and tradition of Epirus with the dairy and traditional products of POGONI. Stefanos Basios, a graduate of the Dairy School (dairy-cheese making, food technology and agronomy), returns to his homeland after completing his studies in the largest continental industries next to renowned master craftsmen and a sophisticated vertically integrated production and processing unit where he produces in the famous Archontochoria of Pogoni, (based in Vissani of Pogoni) authentic feta cheese, unique archontotyri, trachanoulis and a range of products with a taste full of village flavour. The luxurious packaging of the Epirotiko Basket is the ideal gift carrying the taste and tradition of Epirus. Find our products at 75 Averoff Street, at Bubba's Traditional Epirus Products

📍 ΒΗΣΣΑΝΗ, ΠΩΓΩΝΙ | VISSANI, POGONI ☎️ 26510 23975 - 6937268751 📧 info@epiruspogoni.gr

🌐 epiruspogoni.gr 📘 EpirusPogoni



ΔΡΑΚΟΛΙΜΝΗ



# Στην Ήπειρο γίνεσαι συλλέκτης αναμνήσεων και εμπειριών!

Είναι ο τόπος όπου τα ανθρώπινα έργα δένουν αρμονικά με τα θαύματα της φύσης. Πέτρινα παραδοσιακά χωριά-κοσμήματα, ιστορικά γεφύρια-αριστουργήματα, ορμητικά ποτάμια που σε

προκαλούν για περιπέτεια και εξερεύνηση, φαράγγια που κόβουν την ανάσα, άγρια φύση που σου επιβάλλει να τη σεβαστείς, αλλά και καταγάλανες παραλίες με το πράσινο των δέντρων να φτάνει ως το κύμα. Ποικίλες δραστηριότητες κρατούν αμείωτο το ενδιαφέρον των επισκεπτών στα βουνά και τα ποτάμια. Η πεζοπορία, το rafting και το kayak εδώ είναι εμπειρία ζωής και ικανοποιούν και τους πιο απαιτητικούς. Αν θέλει κάποιος να ξεφύγει από τα ορεινά, το κολύμπι σε γραφικούς κολπίσκους με σμαραγδένια νερά, η ιστιοπλοΐα και τα water sports θα τον αποζημιώσουν. Η Ήπειρος τα έχει όλα και σε αναγκάζει πάντα να επιστρέφεις για να τα ξαναζήσεις!

12 μήνες... 365 μέρες! Η Ήπειρος δεν έχει χρόνο ούτε τέλος. Όποτε και να πας θα έχεις πράγματα να ανακαλύψεις, να γευτείς και ν' αγαπήσεις!



ΣΟΥΛΙ



ΜΕΤΣΟΒΟ



ΜΑΣΤΟΡΟΧΩΡΙΑ





ΖΑΓΟΡΟΧΩΡΙΑ



ΝΗΣΙ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

# *In Epirus you become a collector of memories and experiences!*

It is the place where human works blend harmoniously with the wonders of nature. Traditional stone villages, historic bridges and masterpieces, rushing rivers that challenge you for adventure and exploration, breathtaking gorges, wild nature that requires you to respect it, but also blue beaches with the green of the trees reaching the waves. A variety of activities keep visitors' interest in the mountains and rivers. Hiking, rafting and kayaking here are experiences of a lifetime and satisfy even the most demanding. If one wants to get away from the mountains, swimming in picturesque creeks with emerald waters, sailing and water sports will make up for it. Epirus has it all and always makes you come back to relive it!

12 months... 365 days! Epirus has no time and no end. Wherever you go you will have things to discover, taste and love!



[www.epirusforallseasons.gr](http://www.epirusforallseasons.gr)  
 Ηπειρος - τουριστική προβολή  
 @epirus4allseasons



ΓΕΦΥΡΙ ΤΗΣ ΑΡΤΑΣ



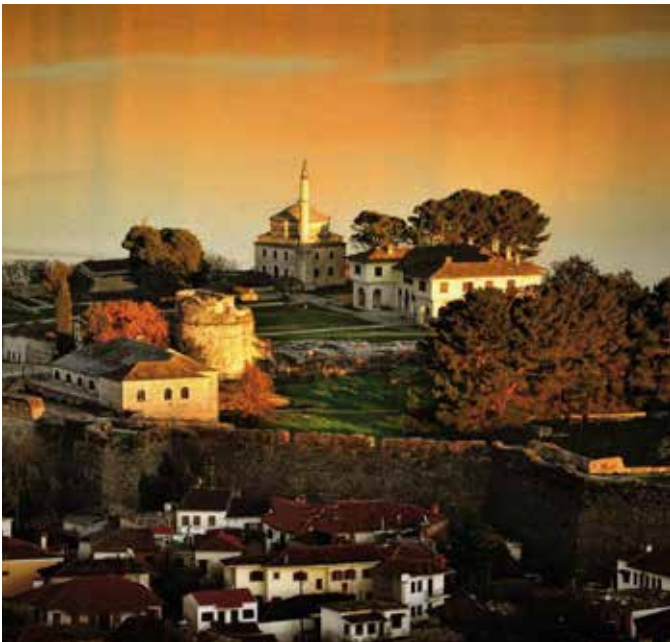
ΣΥΡΠΑΚΟ



TRAVEL ΙΟΑΝΝΙΝΑ



Από τα  
**ΙΩΑΝΝΙΝΑ**  
Μοναδικοί Τουριστικοί  
Προορισμοί σε απόσταση  
μόλις 1 ώρας



## Χαιρετισμός Περιφερειάρχη Ηπείρου Αλέξανδρου Καχριμάνη

Η Ήπειρος είναι μια περιοχή που αναπτύσσεται συνεχώς και κάθε χρόνο υποδέχεται χιλιάδες επισκέπτες από την Ελλάδα και το εξωτερικό. Είναι τάση αυξανόμενη, που δεν είναι τυχαία: Οφείλεται στην εύκολη πρόσβαση πλέον από τα μεγάλα αστικά κέντρα της χώρας μέσω των σύγχρονων οδικών αξόνων, των αεροδρομίων Ακτίου και Ιωαννίνων και του λιμανιού της Ηγουμενίτσας. Το βασικό όμως πλεονέκτημα που έχει η Ήπειρος, είναι η δυνατότητα που προσφέρει για τουρισμό και δραστηριότητες και τις τέσσερις εποχές του χρόνου. Δεν πρόκειται

για σχήμα λόγου, αλλά την πραγματικότητα. Διαθέτει πανέμορφο φυσικό περιβάλλον (θαλάσσιο και ορεινό), αρχαιολογικούς χώρους, τόπους που ζωντανεύουν ιστορία, τοπική κουζίνα, εξαιρετικά τοπικά προϊόντα, παραδοσιακούς οικισμούς. Παρέχει τη δυνατότητα για πολλές δραστηριότητες στη φύση, όπως πεζοπορία, κυνήγι, ψάρεμα, extreme sports, επισκέψεις σε Ιερές Μονές, ναούς και προσκυνήματα, σε τόπους – μνημεία που φέρουν τη «σφραγίδα» της UNESCO και γενικά χαλάρωση μακριά από τα πολύβουα κέντρα. Η Ήπειρος – η πατρίδα των μεγάλων

Εθνικών Ευεργετών- φημίζεται επίσης για το φιλόξενο πνεύμα των κατοίκων της, που κάνουν τον κάθε επισκέπτη να αισθάνεται «σαν στο σπίτι του». Αυτή ακριβώς την Ήπειρο σας καλούμε να τη γνωρίσετε είτε σε γιορτινή περίοδο, είτε σε άλλη περίοδο διακοπών, με τη βεβαιότητα ότι θα αποκομίσετε μοναδικές εμπειρίες.

**Αλέξανδρος Καχριμάνης**  
Περιφερειάρχης Ηπείρου



### *Greeting by the Regional Governor of Epirus* **Alexandros Kachrimanis**

Epirus is a region that is constantly developing and every year welcomes thousands of visitors from Greece and abroad.

It is a growing trend, which is not by chance: It is due to the easy access now from the country's major urban centers through modern roads, the airports of Aktion and Ioannina and the port of Igoumenitsa.

But the main advantage that Epirus has, is the possibility that for tourism and activities in all four seasons of the year. This is not a

figure of speech, but reality. It has a beautiful natural environment (marine and mountainous), archaeological sites, places that bring history to life, local cuisine, excellent local products, traditional settlements. It offers the possibility for many activities in nature, such as hiking, hunting, fishing, extreme sports, visits to monasteries, churches and pilgrimages, to places - monuments bearing the "seal" of UNESCO and generally relaxation away from the bustling centers.

Epirus - the home of the great National Benefactors - is also famous for the hospitable spirit of its inhabitants, who make every visitor feel "at home". It is this very Epirus that we invite you to get to know, either during the festive season or during any other holiday period, in the certainty that you will have unique experiences.

**Alexandros Kachrimanis**  
Regional Governor of Epirus



TRAVEL IOANNINA



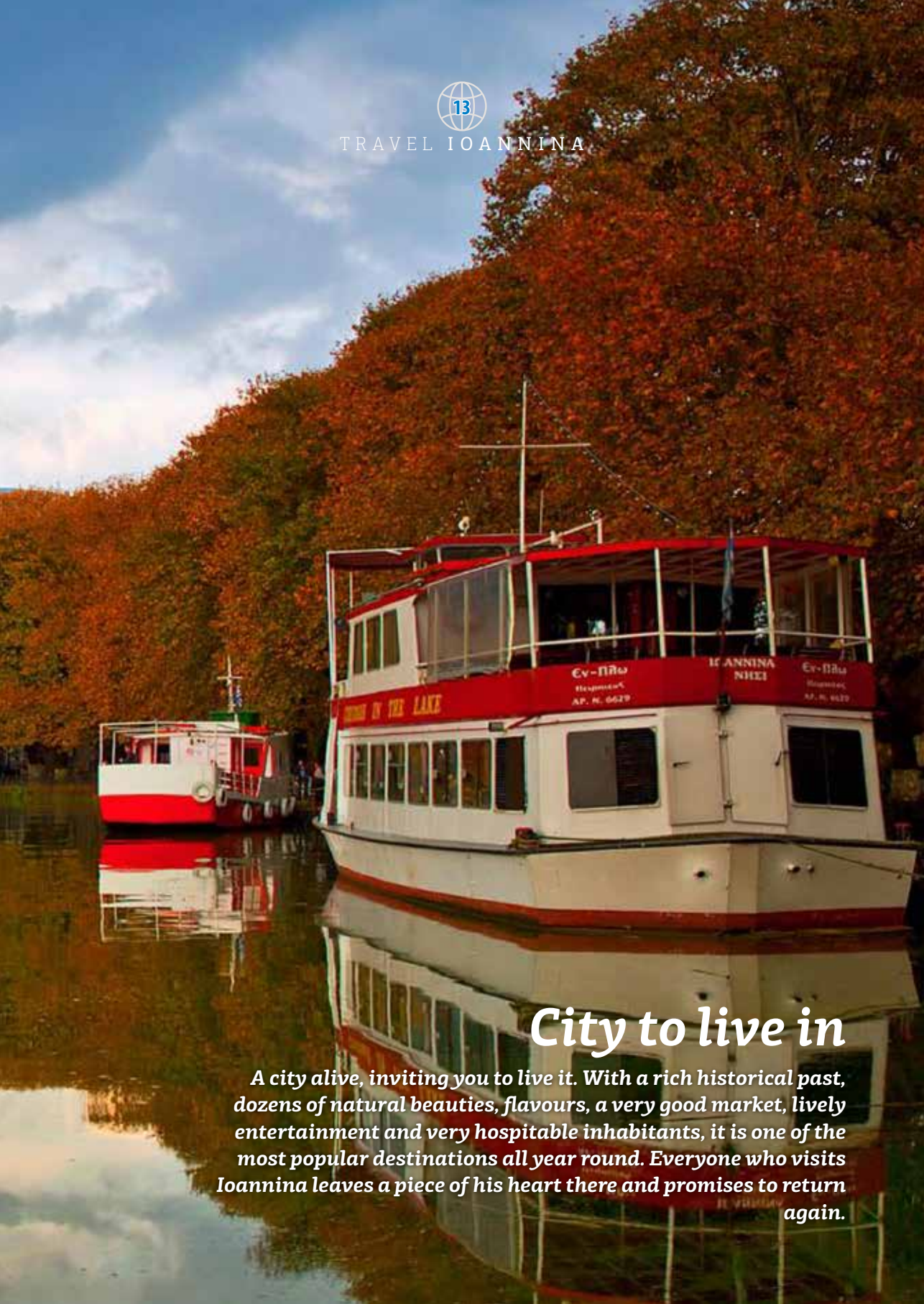
# Ιοαννίνα

## Πόλη για να ζεις

Μία πόλη ζωντανή, που σε προσκαλεί να τη ζήσεις. Με πλούσιο ιστορικό παρελθόν, δεκάδες φυσικές ομορφιές, γεύσεις, πολύ καλή αγορά, έντονη διασκέδαση και πολύ φιλόξενους κατοίκους, αποτελεί έναν από τους δημοφιλέστερους προορισμούς για όλο το χρόνο. Όποιος επισκέπτεται τα Ιωάννινα αφήνει εκεί ένα κομμάτι της καρδιάς του και δίνει την υπόσχεση ότι θα επιστρέψει ξανά.



TRAVEL IOANNINA



## City to live in

*A city alive, inviting you to live it. With a rich historical past, dozens of natural beauties, flavours, a very good market, lively entertainment and very hospitable inhabitants, it is one of the most popular destinations all year round. Everyone who visits Ioannina leaves a piece of his heart there and promises to return again.*

Μία πόλη μαγική, χτισμένη στις όχθες της λίμνης Παμβώτιδας, που αποπνέει μια απίστευτη αρχοντιά. Ένας λόγος να επισκεφθεί κανείς τα Ιωάννινα είναι για τον μοναδικό τρόπο που η πρωτεύουσα της Ηπείρου «παντρεύει» την παράδοση με τον σύγχρονο τρόπο ζωής. Μια πόλη που διαρκώς εξελίσσεται χάρη στους ανθρώπους της, που έχουν πάντα όρεξη για δουλειά και δεν διστάζουν να επενδύσουν στο καινούριο, με σεβασμό στο παλιό.

Η πολιτιστική ιστορία των Ιωαννίνων, με τους μεγάλους πεζογράφους και ποιητές, τα καλλιτεχνικά και πνευματικά δρώμενα, που διοργανώνονται όλον τον χρόνο, δίνουν την ευκαιρία για μια γνωριμία με τις ρίζες της πνευματικής παράδοσης της Ηπείρου. Τα Ιωάννινα υπήρξαν πολυπολιτισμική επικράτεια, με κυρίαρχο το χριστιανικό, το ισλαμικό και το εβραϊκό στοιχείο. Αυτή η συνύπαρξη έχει αφήσει έντονες μνήμες και καταγραφές στο ιστορικό κέντρο της πόλης. Η Στοά Λούλη είναι ένα από τα σημεία στα οποία οι τρεις κοινότητες συνεργάστηκαν και προόδευσαν. Η στοά αρχικά λειτουργούσε ως χάνι, για να μετατραπεί κατόπιν σε εμπορικό κέντρο μεγάλης σημασίας για όλη την Ήπειρο.

A magical city, built on the shores of Lake Pamvotida, that exudes an incredible nobility. One reason to visit Ioannina is for the unique way that the capital of Epirus “marries” tradition with the modern way of life. A city that is constantly evolving thanks to its people who always have an appetite for work and do not hesitate to invest in the new, while respecting the old.

The cultural history of Ioannina, with its great prose writers and poets, the artistic and intellectual events that are organized throughout the year, offer the opportunity to get acquainted with the roots of the intellectual tradition of Epirus. Ioannina has been a multicultural territory, with Christian, Islamic and Jewish elements predominating. This coexistence has left vivid memories and records in the historical centre of the city. The Loulis Stoa is one of the places where the three communities have cooperated and progressed. The lodge originally functioned as a hani, only to be transformed into a commercial centre of great importance for the whole of Epirus.

The beautiful town that lies on the shores of Lake ➔





## Χαιρετισμός αντιδημάρχου Τουρισμού δήμου Ιωαννιτών, Χρήστου Τάτση

Τα Ιωάννινα είναι μία ζωντανή, ερωτεύσιμη πόλη, με ισχυρή πολυπολιτισμική ταυτότητα, σύγχρονες υποδομές, πολλούς προορισμούς για ποικιλόμορφες εμπειρίες, φιλόξενους κατοίκους και, βεβαίως, με πολύ εύκολη οδική πρόσβαση. Ένα από τα σημαντικότερα πλεονεκτήματά της είναι, πως, μπορείς να δεις σχεδόν τα πάντα...περπατώντας. Αφήνεις το αυτοκίνητο σε κάποιο πάρκινγκ ή κατεβαίνεις από το λεωφορείο κι όλα είναι ...μπροστά στα πόδια σου! Σημαντικά αξιοθέατα, παραδοσιακές γεύσεις, αξέχαστες μυρωδιές, εικόνες από τη μακραίωνη ιστορία και τους ξακουστούς θρύλους της, αξιοθαύμαστο φυσικό κάλλος, γραφικές γωνιές, φαγητό, ποτό και διασκέδαση. Ένας Μητροπολιτικός πόλος έλξης επισκεπτών, με φημισμένη χειροποίητη αργυροχοΐα, νεανικό σφυγμό και υψηλού επιπέδου ποιοτικές υπηρεσίες 365 ημέρες το χρόνο. Στην πόλη μας, το παρελθόν συνδέεται με το παρόν και το μέλλον, το χθες και το αύριο το βρίσκουμε στο σήμερα. Σας προσκαλούμε, λοιπόν, να περιπλανηθείτε στο όνειρο... και να το ζήσετε μαζί μας...

**Χρήστος Τάτσης**

*Αντιδήμαρχος Τουρισμού δήμου Ιωαννιτών*



## Greeting by *Christos Tatsis*, Deputy Mayor of *Tourism of the Municipality of Ioannina*

Ioannina is a vibrant, loveable city, with a strong multicultural identity, modern infrastructure, many destinations for diverse experiences, hospitable residents and, of course, with very easy road access.

One of its most important advantages is that you can see almost everything... on foot. You leave the car in a parking lot or get off the bus and everything is...at your feet! Major sights, traditional flavours, unforgettable smells, images of its long history and famous legends, remarkable natural beauty, picturesque corners, food,

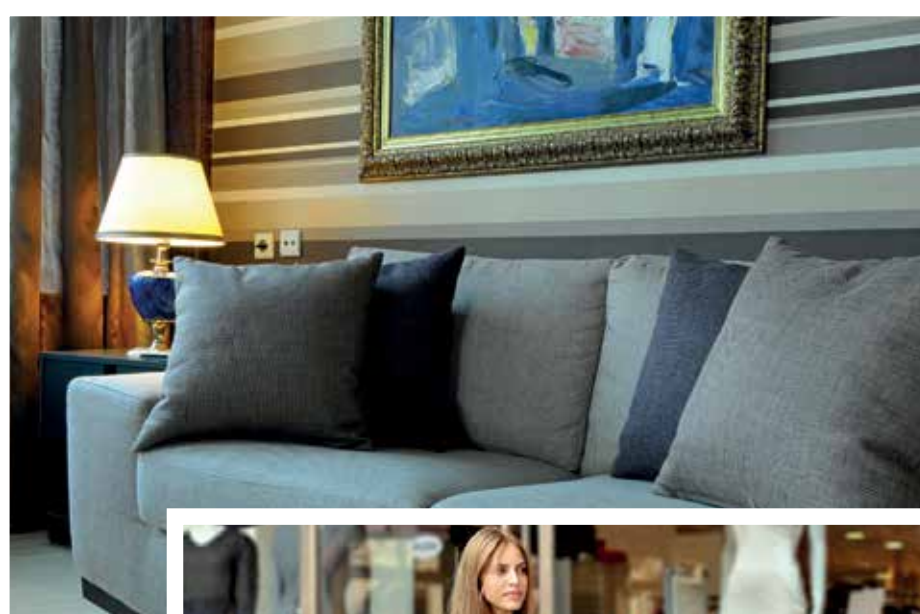
drink and fun. A metropolitan visitor attraction, with renowned handmade silversmithing, a youthful pulse and high quality services 365 days a year.

In our city, the past is linked to the present and the future, yesterday and tomorrow are found in today.

So we invite you to wander in the dream... and live it with us...

**Christos Tatsis**

*Deputy Mayor of Tourism of the  
Municipality of Ioannina*







# HOTEL OLYMPIC I O A N N I N A



**T**ο Ξενοδοχείο ΟΛΥΜΠΙΚ βρίσκεται στο καρδιά της πόλης των Ιωαννίνων και μέσα στον καινούργιο πεζόδρομο του κέντρου. Προσφέρει στους επισκέπτες του 44 Superior δωμάτια, 8 Executive σουίτες και 2 σοφίτες. Όλα είναι πλήρως εξοπλισμένα και διαθέτουν κλιματισμό, μίνι μπαρ, χρηματοκιβώτιο, σεσουάρ, ραδιόφωνο, δορυφορική τηλεόραση καθώς και δωρεάν ασύρματη σύνδεση στο internet. Το ξενοδοχείο διαθέτει ακόμα Piano bar - Restaurant με ελληνική και διεθνή κουζίνα, αίθουσα συσκέψεων εφοδιασμένη με όλα τα οπτικοακουστικά μέσα καθώς και δωρεάν πάρκινγκ για τους πελάτες του.

| Μελανίδη 2 | Στο κέντρο της πόλης, πίσω από την Περιφέρεια Ηπείρου  
| T. 26510 25147-25888

**H**otel Olympic is located in the heart of the city of Ioannina and in the new pedestrian street of the center. It offers its guests 44 Superior rooms, 8 Executive suites and 2 lofts. All are fully equipped and have air conditioning, mini bar, safe, hairdryer, radio, satellite TV as well as free wireless internet connection. The hotel also has a Piano bar - Restaurant with Greek and international cuisine, a meeting room equipped with all audiovisual equipment as well as free parking for its customers.

| 2, Melanidis str. | In the city center  
| T. +30 26510 25147-25888

[www.hotelolymp.gr](http://www.hotelolymp.gr)



# IOANNINA

## INTERNATIONAL AIRPORT

### GUIDE



Νέα Ιστοσελίδα / New Website  
**www.ioanninaairport.eu**



Η πύλη σας στη Βορειοδυτική Ελλάδα / Your Gateway to Northwestern Greece

100% / 100%

## DESTINATION: IOANNINA

### The return of the Hydroplanes to IOANNINA

Ioannina aspires to become the "Lake Como" of Greece, with the return of seaplanes after 15 years of absence.

The first test flight of a seaplane on this historic lake took place a few months ago with great success, bringing closer the vision of establishing regular air connections with other destinations in Greece and abroad, such as Italy and Albania.

Hellenic Seaplanes, a pioneer in the seaplane sector, plans to revive the Ioannina seaplane terminal, connecting the city with Corfu, Paxos, the Diapontia Islands, and now with destinations in Albania. Gradually, flights will be extended to other destinations, making Ioannina a hub for international air connections.

The first test flights were successfully carried out on 24-26 September, with the de- and docking operations taking place at the facilities of the Ioannina Naval Club. Residents of Ioannina and Epirus had the opportunity to watch the flights, experiencing the new chapter that is opening up for their city.

### Η επιστροφή των Υδροπλάνων στα IOANNINA

Τα Ιωάννινα φιλοδοξούν να γίνουν η "Λίμνη Κόμο" της Ελλάδας, με την επιστροφή των υδροπλάνων μετά από 15 χρόνια απουσίας.

Η πρώτη δοκιμαστική πτήση υδροπλάνου στην ιστορική αυτή λίμνη πραγματοποιήθηκε πριν από λίγους μήνες με απόλυτη επιτυχία, φέρνοντας πιο κοντά το όραμα για την καθιέρωση τακτικών αεροπορικών συνδέσεων με άλλους προορισμούς στην Ελλάδα, αλλά και στο εξωτερικό, όπως η Ιταλία και η Αλβανία.

Η Hellenic Seaplanes, πρωτοπόρος στον τομέα των υδροπλάνων, σχεδιάζει να αναβιώσει το υδατοδρόμιο των Ιωαννίνων, συνδέοντας την πόλη με την Κέρκυρα, τους Παξούς, τα Διαπόντια Νησιά, και πλέον με προορισμούς στην Αλβανία. Σταδιακά, οι πτήσεις θα επεκταθούν και σε άλλους προορισμούς, καθιστώντας τα Ιωάννινα κόμβο διεθνών αεροπορικών συνδέσεων.

Οι πρώτες δοκιμαστικές πτήσεις πραγματοποιήθηκαν με επιτυχία στις 24-26 Σεπτεμβρίου, με τις απολιμνιώσεις και προσλιμνιώσεις να λαμβάνουν χώρα στις εγκαταστάσεις του Ναυτικού Ομίλου Ιωαννίνων. Οι κάτοικοι των Ιωαννίνων και της Ηπείρου είχαν την ευκαιρία να παρακολουθήσουν από κοντά τις πτήσεις, βιώνοντας το νέο κεφάλαιο που ανοίγεται για την πόλη τους.



## Η πόλη των Ιωαννίνων, ο Νομός και η Ήπειρος ως ένας από τους σημαντικότερους κόμβους στη Νοτιοανατολική Ευρώπη

Σε έναν από τους σημαντικότερους κόμβους στη Νοτιοανατολική Ευρώπη θα καταστούν τα επόμενα χρόνια η πόλη των Ιωαννίνων, ο Νομός της και η Ήπειρος, με τεράστιες ευκαιρίες ανάπτυξης σε τουριστικό, εμπορικό και επιχειρηματικό επίπεδο.

Εξαιρετική σημασία έχει η προσβασιμότητα, με δεδομένο πως επιτρέπεται η μαζική και εύκολη ροή επισκεπτών, όπως και τη μεταφορά αγαθών. Ως προς τους οδικούς άξονες, τα Ιωάννινα θα αποτελέσουν σταυροδρόμι τριών διεθνών οδικών αξόνων. Πρόκειται για την Ιόνια Οδό, την Εγνατία και τον Παρανδριατικό άξονα, που θα ενώσουν την Ήπειρο και το Νομό Ιωαννίνων με τα Βαλκάνια και την Κεντρική Ευρώπη.

Παράλληλα, σε απόσταση 100 χιλιομέτρων λειτουργούν δύο διεθνή αεροδρόμια, αυτά των Ιωαννίνων και του Ακτίου και σε μόλις 45 λεπτά βρίσκεται το λιμάνι της Ηγουμενίτσας, το οποίο διακινεί ετησίως 2,5 εκατομμύρια επιβάτες και περίπου 250.000 φορτηγά. Επιπλέον, μέσω αυτού αναμένουμε την προσέλκυση περισσότερων κρουαζιερόπλοιων.

Αναφορικά με το Διεθνές Αεροδρόμιο των Ιωαννίνων, αποτελεί πύλη εισόδου και εξόδου στη Ευρώπη και βρίσκεται στην καρδιά της ραγδαίας ανερχόμενης ενδοχώρας της Ηπείρου.

Προσέλκυση περισσότερων επισκεπτών μπορεί να επιτευχθεί και μέσα από τα υδατοδρόμια. Αποτελεί στόχο στην επόμενη πενταετία να αδειοδοτηθούν περί τα 150 στη χώρα μας. Τον Μάρτιο του 2025 αναμένεται η έναρξη πτήσεων υδροπλάνων από τα Ιωάννινα στην Κέρκυρα.



The city of Ioannina, its Prefecture and Epiros will become one of the most important hubs in Southeastern Europe in the coming years, with huge opportunities for growth in tourism, trade and business. Accessibility is of utmost importance, given that it allows a massive and easy flow of visitors, as well as the transport of goods. In terms of roads, Ioannina will be a crossroads of three international road axes. These are the Ionian Road, the Egnatia and the



Αξίζει να σημειωθεί πως η Ήπειρος και οι Νομοί της καλύπτουν όλες τις μορφές τουρισμού και μπορούν να προσελκύουν σταθερά επισκέπτες καθ' όλη τη διάρκεια του χρόνου.

**Στάθης Σιούτης**

Πρώην Πρόεδρος και νυν μέλος της Ένωσης Ξενοδόχων Ν. Ιωαννίνων

## The city of Ioannina, the Prefecture and Epiros as one of the most important hubs in Southeastern Europe

Parandrian axis, which will connect Epiros and the prefecture of Ioannina with the Balkans and Central Europe.

At the same time, two international airports, those of Ioannina and Aktio, are 100 km away and the port of Igoumenitsa, which handles 2.5 million passengers and about 250,000 trucks annually, is only 45 minutes away. In addition, through it we expect to attract more cruise ships.

As for Ioannina International Airport, it is a gateway to and from Europe and is located in the heart of the rapidly growing hinterland of Epiros.

Attracting more visitors can also be achieved through the waterways. The aim is to license around 150 in the next five years in our country. In March 2025, the launch of seaplane flights from Ioannina to Corfu is expected.

It is worth noting that Epiros and its prefectures cover all forms of tourism and can consistently attract visitors throughout the year.

**Stathis Sioutis**

Former President and current member of the Hotel Owners Association of Ioannina



Η όμορφη πόλη που απλώνεται στις όχθες της λίμνης Παμβώτιδας έχει εξελιχτεί σε τουριστικό πόλο έλξης. Η περιήγηση ξεκινά από την κεντρική πλατεία Πύρρου, όπου βρίσκονται τα κτίρια της Περιφέρειας, του Δικαστικού Μεγάρου και πολλά καταστήματα. Εδώ χτυπά ο παλμός της σύγχρονης πόλης τις πρωινές ώρες. Κατηφορίζοντας από την πλατεία και δεξιά θαυμάστε το ιστορικό ρολόι που στέκει εκεί από το 1905 και συνεχίστε στην οδό Αβέρωφ τον περίφημο δρόμο του ασημιού, των αργυροχρυσοχών και της περίφημης γιαννιώτικης λαϊκής τέχνης. Δεν θα αντισταθείτε στον πειρασμό να αγοράσετε τα αντικείμενα της τέχνης τους.

Πιο κάτω θα βρεθείτε μπροστά στην είσοδο του Κάστρου. Περιπλανηθείτε στα σοκάκια της παλιάς πόλης με τα χαμηλά παραδοσιακά σπίτια, τις ακροπόλεις και τα τζαμιά και αφήστε τη φαντασία σας να ξυπνήσει

Pamvotida has become a tourist attraction. The tour starts from the central square of Pyrrros, where the buildings of the District, the Courthouse and many shops are located. This is where the pulse of the modern city beats in the morning hours. Going down from the square and to the right admire the historic clock that has been standing there since 1905 and continue to Averoff Street the famous street of silver, silversmiths and the famous Janionese folk art. You will not resist the temptation to buy their art objects.

Further down you will find yourself in front of the entrance to the Castle. Wander through the alleys of the old town with its low traditional houses, citadels and mosques and let your imagination awaken the legends about Ali Pasha and Kyra Frosini. The 17th and 18th centuries are the period of the city's great



# ACTIVE NATURE



Η Active Nature σας προσκαλεί να ανακαλύψετε τη φύση της Ηπείρου. Με το rafting στον Βοϊδομάτη, μια διαδρομή 7χλμ διάρκειας 1,5 ώρας, θα ταξιδέψετε μέσα από το Εθνικό Πάρκο Βίκου-Αώου. Αν αναζητάτε κάτι πιο extreme, το rafting στον Άραχθο, 10χμλ διάρκειας 2 ωρών, θα σας οδηγήσει μέσα από το φαράγγι του Αράχθου, τον καταρράκτη της Κλίφκης και το γεφύρι της Πλάκας. Επίσης, με το Canyoning θα εξερευνήσετε τα φαράγγια της Ηπείρου. Με την καθοδήγηση έμπειρων οδηγών και του πρωταθλητή Χρήστου Νικολάου, θα ζήσετε μια περιπέτεια γεμάτη αδρεναλίνη.

Active Nature invites you to discover the nature of Epirus. With rafting in Voidomatis, a 7km 1.5 hour route, you will travel through the Vikos-Aoos National Park. If you are looking for something more extreme, the rafting on the Arachthos, 10km of 2 hours duration, will take you through the Arachthos gorge, the Klifki waterfall and the bridge of Plaka. Also, with Canyoning you will explore the canyons of Epirus. With the guidance of experienced guides and the champion Christos Nikolaos, you will experience an adventure full of adrenaline.





## ΑnKa Arts: Τέχνη και Δημιουργία στο Κάστρο

Το 2018, μέσα στο Κάστρο Ιωαννίνων, ζωντανέψαμε το όνειρό μας: ένα εργαστήριο και κατάστημα γεμάτο τέχνη. Στο AnKa

Arts, δημιουργούμε χειροποίητα κοσμήματα από ασήμι και ορείχαλκο, πίνακες και διακοσμητικά με αγάπη και φαντασία. Εδώ, η οικογενειακή μας ιστορία μπλέκεται με την τέχνη, προσφέροντας μοναδικά κομμάτια γεμάτα έμπνευση.

## AnKa Arts: Art and Creation at the Castle

In 2018, inside the Castle of Ioannina, we brought our dream to life: a workshop and shop full of art. At AnKa Arts, we create handmade silver and brass jewelry, paintings and decorations with love and imagination. Here, our family history intertwines with art, offering one-of-a-kind pieces full of inspiration.

📍 ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ 8, ΚΑΣΤΡΟ, ΙΩΑΝΝΙΝΑ  
ANDRONICUS PALEOLOGOS 8, KASTRO, IOANNINA

☎ 2651607311 📧 info@anka-arts.com

🌐 www.anka-arts.com



## TRAVEL IOANNINA

τους θρύλους για τον Αλή Πασά και την Κυρά Φροσύνη. Ο 17ος και ο 18ος αιώνας είναι η περίοδος της μεγάλης ακμής της πόλης που γίνεται «πρώτη στ' άρματα, στα γρόσια και στα γράμματα». Κι από το Κάστρο κατευθυνθείτε στον Παραλίμνιο. Σήμα κατατεθέν και σημείο αναφοράς της πόλης, ο Μώλος σφύζει από ζωή. Δεκάδες café, bars, τσιπουράδικα και εστιατόρια δίνουν το ρυθμό στην περιοχή. Από εδώ φεύγουν τα παραβάκια για το νησάκι της λίμνης. Απολαύστε την βόλτα στον παραλίμνιο δρόμο δίπλα στη λίμνη. Το θέαμα θα σας αποζημιώσει και με το παραπάνω. Παρελθόν και παρόν δένουν αρμονικά σε αυτή την πόλη. Μία πόλη ζωντανή με 18.000 φοιτητές, πολλές πολιτιστικές εκδηλώσεις, Ναυταθλητικό κέντρο και πολύ καλή αγορά που δεν έχει να ζηλέψει τίποτα από άλλες μεγαλουπόλεις. Μία πόλη που σε καλεί να τη ζήσεις όλες τις εποχές του χρόνου.

Τα Ιωάννινα προσελκύουν τουρίστες από το εξωτερικό για την ιστορία, τα αξιοθέατα, την σύγχρονη ζωή

heyday, when it became “first in chariots, in brochures and in letters”. And from the Castle, head to Paralimnios. A trademark and landmark of the city, Molos is bustling with life. Dozens of cafés, bars, tsipouradika and restaurants set the pace in the area. From here the boats leave for the little island of the lake. Enjoy the walk along the lakeside road by the lake. The view will more than compensate you. Past and present blend harmoniously in this city. A lively city with 18,000 students, many cultural events, a nautical centre and a very good market that has nothing to envy from other big cities. A city that invites you to experience it in all seasons of the year.

Ioannina attracts tourists from abroad for its history, sightseeing, modern life and beauty. In addition, it is a conference destination, as it has a hotel and conference infrastructure. But apart from the city, the wider region is also a tourist destination. From



Στο κατάστημά μας θα βρείτε τα πάντα για το καθημερινό σας ντύσιμο και όχι μόνο. Καλύπτουμε όλες τις ηλικίες με ειδικευση στο κλασικό ντύσιμο. Θα βρείτε τα πάντα: από κάλτσες και εσώρουχα έως μπουφάν και τσάντες. Διαθέτουμε και στολές εργασίας παντός τύπου με τυπωμένο ή κεντημένο το λογότυπο της κάθε επιχείρησης.

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε το ηλεκτρονικό μας κατάστημα [www.mpitounistore.gr](http://www.mpitounistore.gr)



In our store you will find everything for your everyday outfit and not only. We cover all ages, specializing in classic clothing. You'll find everything from socks and underwear to jackets and bags. We also have work uniforms of all types with each company's logo printed or embroidered. For more information visit our online store [www.mpitounistore.gr](http://www.mpitounistore.gr)

- 📍 Τσιριγώτη 4, Ιωάννινα
  - 📍 4 Tsirigoti Street, Ioannina
  - ☎ 26510 65344, 6970 293626
- ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ:
- 📍 Τσιριγώτη 3
- BRANCH:
- 📍 3 Tsirigoti Street, Ioannina



**MPITOUNI** store  
[www.mpitounistore.gr](http://www.mpitounistore.gr)

🌐 e-shop: [www.mpitounistore.gr](http://www.mpitounistore.gr)

και την ομορφιά τους. Επιπλέον, είναι ένας συνεδριακός προορισμός, καθώς έχουν υποδομή ξενοδοχειακή και συνεδριακή. Εκτός όμως από την πόλη, τουριστικός προορισμός είναι και η ευρύτερη περιοχή. Από την πόλη των Ιωαννίνων προτείνουμε μικρές κοντινές διαδρομές στα Ζαγοροχώρια, την Κόνιτσα και τα Μαστοροχώρια, τα Τζουμέρκα μεταξύ άλλων. Οι fan των extreme sports θα κάνουν canoe- kayak-rafting στον Βοϊδομάτη, τον Άραχθο ή τον Αώο, trekking στη Χαράδρα του Βίκου και διάσχιση φαργαγίου της χαράδρας του Βίκου.



### ΑΞΙΖΕΙ ΝΑ ΔΕΙΤΕ

#### Κάστρο

Το επιβλητικό κάστρο των Ιωαννίνων 200 στρεμμάτων, χτίστηκε το 528 μ.Χ. από τον αυτοκράτορα Ιουστινιανό. Πρόκειται για το αρχαιότερο βυζαντινό φρούριο της ελληνικής επικράτειας, με αδιάκοπη ιστορία.

the city of Ioannina, we recommend short short trips to Zagorochoria, Konitsa and Mastorochoria, Tzoumerka among others. Fans of extreme sports will do canoe- kayak- rafting in Voidomatis, Arachthos or Aoos, trekking in the Vikos Gorge and crossing the Vikos Gorge.



### WORTH SEEING

#### Castle

The imposing 200-acre castle of Ioannina was built in 528 AD by the Emperor Justinian. It is the oldest Byzantine fortress in the Greek territory, with an uninterrupted history. →







## KM Beauty Lounge

Το KM Beauty Lounge λειτουργεί ως κομμωτήριο και κέντρο αισθητικής που προσφέρει μια ολοκληρωμένη περιποίηση προσώπου, σώματος, μαλλιών και άκρων. Εδώ μπορείτε να αναδείξετε την ομορφιά σας επιλέγοντας μέσα από μια μεγάλη γκάμα υπηρεσιών όπως: επαγγελματικό κούρεμα, χτένισμα και νυφικό χτένισμα, μακιγιάζ, βαφή και περιποίηση άκρων. Θα βρείτε επίσης καλλυντικά, βερνίκια νυχιών και άλλα προϊόντα περιποίησης, ενώ μέσα από τις συμβουλές του έμπειρου και καταρτισμένου προσωπικού μπορείτε να ολοκληρώσετε την εμφάνισή σας με κάθε λεπτομέρεια.

**Σας περιμένουμε!**  
**Κωνσταντίνος- Ματίνα**

📍 ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΔΩΔΩΝΗΣ 14, ΙΩΑΝΝΙΝΑ  
DODONI AVENUE 14, IOANNINA ☎ 26510 92123

✉ info@kmbeylounge.gr

📱 KM Beauty Lounge 📷 kmblioannina



KM Beauty Lounge operates as a salon and beauty centre offering a complete facial, body, hair and limb treatment. Here you can show off your beauty by choosing from a wide range of services such as: professional haircuts, hairstyling and bridal hairstyling, make-up, colouring and limb care. You will also find cosmetics, nail polish and other grooming products, and through the advice of the experienced and knowledgeable staff you can complete your look in every detail.

**We are waiting for you!**  
**Konstantinos- Matina**

# DION SHOP

Η προσοχή στη λεπτομέρεια και η άριστη εξυπηρέτηση κατατάσσουν την DION SHOP στις κορυφαίες επιλογές. Ό,τι κι αν χρειάζεστε, από καθημερινό στυλ μέχρι ξεχωριστές προτάσεις για ιδιαίτερες περιστάσεις, η DION SHOP σας παρέχει λύσεις που ξεχωρίζουν.

Attention to detail and excellent service rank DION SHOP among the top choices. Whatever you need, from everyday style to special proposals for special occasions, DION SHOP provides you with solutions that stand out.



📍 ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΤΡΙΚΟΥΠΗ 3-5, ΙΩΑΝΝΙΝΑ | CHARILAOU TRIKOUPH 3-5 IOANNINA ☎ +30 26510 37581 +30 26510 37584  
✉ info@dionshop.gr 📱 DION shop insta: dionshop.gr 🌐 www.dionshop.gr



## TRAVEL IOANNINA

Αξίζει να επισκεφθείτε μεταξύ άλλων το Βυζαντινό Μουσείο στην Ακρόπολη του Ιτζ Καλέ, το Δημοτικό Εθνογραφικό Μουσείο Ιωαννίνων, που βρίσκεται στο τζαμί του Ασλάν Πασά, τον τάφο του Πασά, το Φετιχίε τζαμί και το Σουφαρί-Σεράι, ένα μεγαλόπρεπο διώροφο κτίριο, όπου στεγαζόταν η Σχολή Ιππικού και τα μαγειρεία του παλατιού με τις χαρακτηριστικές καμινάδες. Αξίζει να αναφερθεί ότι η Ένωση Ξενοδόχων Νομού Ιωαννίνων προτείνει να επαναλειτουργήσουν για το κοινό τα καταφύγια του Β' Παγκοσμίου Πολέμου κάτω από το Ασλάν Τζαμί στο Κάστρο Ιωαννίνων, φιλοξενώντας εκθέσεις και καλλιτεχνικές εκδηλώσεις.

### **Μουσείο Κέρινων Ομοιωμάτων Παύλου Βρέλλη**

Βρίσκεται στην περιοχή Μπιζάνι. Ο Παύλος Βρέλλης απέδωσε ρεαλιστικά πάνω σε κερί τις μορφές ηρώων και σημαντικών προσωπικοτήτων του τόπου μας δίνοντάς τους και πάλι «ζωή».

It is worth visiting, among others, the Byzantine Museum in the Acropolis of Itz Kale, the Municipal Ethnographic Museum of Ioannina, located in the mosque of Aslan Pasha, the tomb of Pasha, the Fethiye mosque and the Soufari-Serai, a magnificent two-storey building, which housed the Cavalry School and the palace kitchens with the characteristic chimneys. It is worth mentioning that the Ioannina Hotel Association proposes to reopen for the public the World War II bunkers under the Aslan Mosque in Ioannina Castle, hosting exhibitions and artistic events.

### **Paul Vrellis Wax Museum**

It is located in the area of Bizani. Pavlos Vrellis realistically rendered on wax the figures of heroes and important personalities of our country, giving them "life" again. ➔

# estética

nails & more



Στο Estetica Nails & More η ομορφιά είναι προτεραιότητα. Από ημιμόνιμο μανικιούρ και θεραπευτικό πεντικιούρ, μέχρι εξειδικευμένη ονυχοπλαστική με τζελ, acrygel ή ακρυλικό και μοναδικά nail art designs, δημιουργούμε μαζί σου το στυλ που σου ταιριάζει. Μπορείς επίσης να δοκιμάσεις και τις υπηρεσίες αποτρίχωσης προσώπου, για ένα ολοκληρωμένο look γεμάτο αυτοπεποίθηση.

At Estetica Nails & More beauty is our priority. From semi-permanent manicures and therapeutic pedicures to expert nail extensions with gel, acrygel or acrylic and unique nail art designs, we create the style that suits you best. You can also try our facial waxing services for a complete look full of confidence.





## “Αλέκος HALL,,

### ΑΙΘΟΥΣΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

Σε μια καταπράσινη έκταση 10 στρεμμάτων, η Αίθουσα Εκδηλώσεων “Αλέκος HALL” αποτελεί την ιδανική επιλογή για μια πετυχημένη και αξέχαστη εκδήλωση. Το σύμπλεγμα των εσωτερικών και εξωτερικών χώρων είναι σε θέση να εξυπηρετήσουν όλες τις κοινωνικές και εταιρικές εκδηλώσεις.

### ALEKOS HALL | EVENT HALL

In a lush green area of 10 acres, the “Alekos Hall” is the ideal choice for a successful and unforgettable event. The complex of indoor and outdoor spaces is able to accommodate all social and corporate events.

📍 ΚΡΥΦΟΒΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ | KRYFOVO IOANNINA  
☎ 26540 22255, 6949 471309  
✉ alekoshall@gmail.com  
🌐 www.alekoshall.gr 📱 Alekos HALL



TRAVEL IOANNINA

### Σπήλαιο Περάματος

Αξίζει να δείτε το σπήλαιο του Περάματος που συγκαταλέγεται στα μεγαλύτερα χερσαία των Βαλκανίων και το μεγαλύτερο στην Ελλάδα με 19 αίθουσες με ποικιλία σταλαγμιτών και πλούσιο διάκοσμο. Χρονολογείται περίπου στα 1.500.000 χρόνια. Η ξενάγηση στο σπήλαιο διαρκεί 45 λεπτά και η διαδρομή είναι συνολικά 1.100 μ.



### Perama Cave

It is worth seeing the cave of Perama which is one of the largest onshore caves in the Balkans and the largest in Greece with 19 chambers with a variety of stalagmites and rich decoration. It dates back to about 1.5 million years ago. The tour of the cave lasts 45 minutes and the route is 1,100 m in total. ➔



## Beer Brothers

Η μοναδική μπουραρία στα Ιωάννινα που συνδυάζει εκπληκτική θέα, χαλαρή ατμόσφαιρα και ανεπανάληπτες γεύσεις. Σας περιμένουν πάνω από 170 διαφορετικές ετικέτες μπίρας από όλο τον κόσμο, καθημερινές προσφορές και μοναδικά events. Απολαύστε φρέσκες σαλάτες, λαχταριστά ορεκτικά, χειροποίητες πίτσες, ζουμερά burgers με φρέσκο ψωμάκι, club sandwich, hot dog, παραδοσιακό κότσι, αλλά και ποικιλίες κρεατικών και λουκάνικων. Οι Beer Brothers θα απογειώσουμε τις αισθήσεις σας!

The only beer house in Ioannina that combines stunning views, relaxed atmosphere and unique flavors. More than 170 different beer labels from all over the world, daily special offers and unique events await you. Enjoy fresh salads, delicious appetizers, handmade pizzas, juicy burgers with fresh buns, club sandwiches, hot dogs, traditional pizzas, as well as a variety of meats and sausages. Beer Brothers will elevate your senses!



### *Ιτς Καλέ*

Βρίσκεται μέσα στο κάστρο και το όνομά του σημαίνει «εσωτερική ακρόπολη». Περιλαμβάνει το Βυζαντινό Μουσείο (στη θέση όπου είχε το ανάκτορό του ο Αλή Πασάς), με εκθέματα από την Παλαιοχριστιανική μέχρι και τη Μεταβυζαντινή περίοδο – δίπλα του είναι το Φετικέ Τζαμί και ακριβώς μπροστά του ο τάφος του Αλή Πασά με το περίτεχνο μεταλλικό κιγκλίδωμα. Ο ευρύτερος χώρος του Ιτς Καλέ χρησιμοποιείται κατά καιρούς για διάφορες εκδηλώσεις.

### *Αρχαιολογικό Μουσείο Ιωαννίνων*

Στο κέντρο της πόλης, στα Λιθαρίτσια, σε κτίριο του αρχιτέκτονα Άρη Κωνσταντινίδη. Στις ανακαινισμένες του αίθουσες παρουσιάζεται ένας μεγάλος αριθμός ευρημάτων, από την Κατώτερη Παλαιολιθική εποχή μέχρι τους Ύστερους Ρωμαϊκούς χρόνους.

### *Itch Kale*

It is located inside the castle and its name means "inner citadel". It includes the Byzantine Museum (on the site where Ali Pasha had his palace), with exhibits from the Early Christian to the Post-Byzantine period - next to it is the Fethiye Mosque and right in front of it is Ali Pasha's tomb with its ornate metal railing. The wider area of the Itz Kale is occasionally used for various events.

### *Archaeological Museum of Ioannina*

In the city centre, in Litharitsia, in a building designed by the architect Aris Konstantinidis. In its renovated halls a large number of finds are presented, from the Lower Palaeolithic period to the Late Roman times.





## Pizza Bresaola

Ηλεκτρονική παραγωγή, παραδοσιακή  
προσέλαση, πικάνικα μπαχαρικά

osteria



ESTD  
2023

# DANIELE

forno alegria



Στο Daniele Osteria, η Ιταλική παράδοση ζωντανεύει μέσα από γεύσεις που μαγεύουν! Σε έναν χώρο που αποπνέει τη ζεστασιά και τη φιλοξενία της Μεσογείου, η κουζίνα μας συνδυάζει παραδοσιακές συνταγές με φρέσκα, αυθεντικά Ιταλικά υλικά. Απολαύστε φρέσκα ζυμαρικά, εκλεκτά κρεατικά και λαχανικά, όλα επιμελημένα με μεράκι για να σας προσφέρουν μια μοναδική εμπειρία γεύσης. Συνοδέψτε τα πιάτα σας με ένα εκλεκτό Ιταλικό κρασί και αφεθείτε στη φροντίδα του σεφ και του έμπειρου προσωπικού.

At Daniele Osteria, Italian tradition comes alive through flavors that enchant! In a space that exudes the warmth and hospitality of the Mediterranean, our cuisine combines traditional recipes with fresh, authentic Italian ingredients. Enjoy fresh pasta, fine meats and vegetables, all curated with care to offer you a unique taste experience. Accompany your dishes with a fine Italian wine and indulge in the care of the chef and experienced staff.

📍 ΚΑΠΛΑΝΗ ΖΩΗ 2, ΙΩΑΝΝΙΝΑ | ΚΑΡΛΑΝΙ ΖΟΙ 2, ΙΩΑΝΝΙΝΑ ☎️ +30 2651 030271  
📷 @daniele\_osteria 📱 Daniele Osteria

## ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ

Τις πρωινές ώρες το κέντρο σφύζει από ζωή, το ίδιο και τα café στην κεντρική πλατεία, στη Δωδώνης, στην Γρ. Σακκά και Μ. Αγγέλου, αλλά και στο Μώλο. Τα Γιάννενα διαθέτουν πολλά μωδάτα και προσεκτικά διακοσμημένα café έτσι ώστε να καλύπτουν όλα τα γούστα. Must θεωρείται η νυχτερινή εξόρμηση στα Γιάννενα που φημίζονται εκτός των άλλων και για τη νυχτερινή διασκέδαση. Τη νύχτα ο παλμός της πόλης χτυπά δυνατά στα μπαράκια και τα club της παλιάς σκάλας πίσω από το Κάστρο, στην Ανεξαρτησίας, στον Παραλίμνιο και στην ανερχόμενη πιάτσα της Γαριβάδης, με τα πολλά τσιπουράδικα. Από τα πιο ζωντανά κομμάτια της πόλης είναι η οδός Ανεξαρτησίας. Πρόκειται για την παλιά, εμπορική συνοικία με τα όμορφα χαμηλά σπιτάκια και τα γραφικά μαγαζιά, που έχει πλέον ανακηρυχθεί διατηρητέα.

## ENTERTAINMENT

In the morning hours the centre is bustling with life, as are the cafés in the main square, Dodonis, Gr. Sakka and M. Angelou, but also at Molos. Ioannina has many fashionable and carefully decorated cafés to suit all tastes. A night out is considered a must in Giannina, which is famous for its nightlife among other things. At night, the pulse of the city beats loudly in the bars and clubs of the old staircase behind the Castle, in Anexartisia, Paralimnio and the up-and-coming street of Garivaldi, with its many tsipouradika. One of the liveliest parts of the city is Aneksartisia Street. This is the old, commercial district with its beautiful low houses and quaint shops, which has now been declared a listed building. ➔







# Ο Ψηλορείτης - Αφοί Βελογιάννη

## ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

### ΜΙΑ ΠΛΟΥΣΙΑ ΙΣΤΟΡΙΑ 4 ΓΕΝΕΩΝ

Με παράδοση που ξεκινά το 1905 στα Ιωάννινα, το Εργαστήριο Ζαχαροπλαστικής «Αφοί Βελογιάννη Ψηλορείτης» αποτελεί σημείο αναφοράς. Εδώ δημιουργούνται γλυκά που συνδυάζουν την παράδοση με τη φρεσκάδα και την αυθεντικότητα. Από το φημισμένο «Λουκούμι Αφοί Βελογιάννης», που αποτελεί σήμα κατατεθέν, μέχρι τα παραδοσιακά σιροπιαστά, όπως μπακλαβάς, κανταΐφι και ραβανί, κάθε γλύκισμα φτιάχνεται με αγνά υλικά. Με περισσότερα από 120 χρόνια ιστορίας, η Ζαχαροπλαστική Αφοί Βελογιάννης συνεχίζει να διακρίνεται για την ποιότητά της.

*Το  
φημισμένο  
«Λουκούμι Αφοί  
Βελογιάννης»  
με 120 χρόνια  
ιστορίας*

### A RICH HISTORY OF 4 GENERATIONS

With a tradition that dates back to 1905 in Ioannina, the “Velogianni Bros. Psiloritis” Confectionery Workshop is a reference point. Here, desserts are created that combine tradition with freshness and authenticity. From the famous “Velogiannis Bros Loukoumi”, which is a trademark, to the traditional syrupy sweets such as baklava, cantaloupe and rhubarb, every dessert is made with pure ingredients. With more than 120 years of history, Velogiannis Bros. Confectionery continues to be distinguished for its quality.



## Προϊόντα ΣΠΑΝΕΛΛΗ

Από το 1987 τα προϊόντα ΣΠΑΝΕΛΛΗ ξεχωρίζουν για τη σπιτική φροντίδα και το μεράκι με το οποίο παρασκευάζονται. Φτιαγμένα από τα πιο αγνά υλικά της περιοχής, χωρίς χρωστικές ουσίες και συντηρητικά, προσφέρουν αυθεντική γεύση που βασίζεται σε παραδοσιακές συνταγές της Ηπείρου. Στις νέες, σύγχρονες εγκαταστάσεις τους, τα προϊόντα συνεχίζουν να τιμούν την παράδοση, προσφέροντας αυθεντική ποιότητα και γευστική εμπειρία.



Since 1987, SPANELLI products stand out for their homemade care and the care with which they are made. Made from the purest ingredients of the region, without dyes and preservatives, they offer authentic taste based on traditional recipes of Epirus. In their new, modern facilities, the products continue to honor tradition, offering authentic quality and a taste experience.

📍 ΑΕΤΟΡΑΧΗΣ 4, ΙΩΑΝΝΙΝΑ | AETORACHIS 4 STR., IOANNINA  
☎ 2651 076313 ✉ info@spanelli.gr 🌐 ΣΠΑΝΕΛΛΗ 🌐 spanelli.gr



## TRAVEL ΙΟΑΝΝΙΝΑ



### ΤΟΠΙΚΗ ΓΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑ

Γνωρίστε τις καταπληκτικές Γιαννιώτικες γεύσεις. Πολλά εστιατόρια, τσιπουράδικα, παραδοσιακές ταβέρνες θα σας ταξιδέψουν στις γεύσεις της πόλης. Κύριο γνώρισμά τους η ποιότητα και η άψογη εξυπηρέτηση. Δοκιμάστε οπωσδήποτε ντόπιο αρνί ή κατσίκι στη γάστρα, σταμνάκι, τις υπέροχες παραδοσιακές πίτες (κολοκυθόπιτα, κρεατόπιτα, μπατσαριά, χορτόπιτα με φύλλο τσιγαρόχαρτο όπως μόνο οι Γιαννιώτισσες γνωρίζουν να φτιάχνουν), ντόπια τυριά και γαλοτύρι, κοτόσουπες με ντόπιο κοτόπουλο, φρικασέ, απαραίτητα τραχανά, λιμνίσια ψάρια και βατραχοπόδαρα μεζέ με το ντόπιο τσίπουρο. Τα βατραχοπόδαρα σερβίρονται κυρίως σε όλες τις ταβέρνες του νησιού της λίμνης Παμβώτιδας. Μην ψάχνεται ποιο κρασί θα πιείτε. Αν δεν υπάρχει χύμα ντόπιο κρασί, προτείνουμε ονομασίας προέλευσης ανωτέρας ποιότητας Ζίτσα. Ξακουστά είναι και τα γιαννιώτικα γλυκά. Ζητήστε



### LOCAL GASTRONOMY

Get to know the amazing flavours of Giannina. Many restaurants, tsiouradika, traditional taverns will take you on a journey through the flavours of the city. Their main feature is quality and excellent service. You should definitely try local lamb or goat in the casserole, stamnaki, the wonderful traditional pies (pumpkin pie, meat pie, batsaria, grass pie with a leaf of cigarette paper as only Yaniotis women know how to make), local cheeses and goat cheese, chicken soups with local chicken, fricassee, essential trachana, fish from the lake and frog's feet meze with local tsiouro. The frog legs are served mainly in all the taverns of the island of Lake Pamvotis. Don't look for which wine to drink. If there is no local wine in bulk, we recommend Zitsa, a superior quality designation of origin. Famous are also the Yannina sweets. Ask for kandaifi, baklava ➔

# Εστιατόριο Φύσα Ρούφα



Σας περιμένουμε στο Φύσα Ρούφα για να απολαύσετε γεύσεις που θυμίζουν σπιτική θαλπωρή! Ανακαλύψτε μια μεγάλη ποικιλία από λαχταριστά μαγειρευτά φαγητά, ζεστές σούπες, φρέσκες πίτες ημέρας, ζουμερά ψητά, λαχταριστά ορεκτικά και δροσερές σαλάτες. Συνοδεύστε το γεύμα σας με εκλεκτά κρασιά και ολοκληρώστε την εμπειρία σας με σπιτικά γλυκά που φτιάχνουμε με μεράκι.

We are waiting for you at Fysa Rufa to enjoy flavors that remind of homemade warmth! Discover a wide variety of delicious stews, hot soups, fresh pies of the day, juicy roasts, mouth-watering appetizers and fresh salads. Accompany your meal with fine wines and complete your experience with homemade desserts made with love.



κανταΐφι, μπακλαβά με την τοπική συνταγή, γιαννιώτικο, γαλακτομπούρεκο, ραβανί, και καλβάδες με αμύγδαλα και καρύδα.

### ΑΡΓΥΡΟΧΡΥΣΟΧΟΪΑ

Η τέχνη της αργυροχρυσοχοΐας των Ιωαννίνων είναι από τις σπουδαιότερες εκφάνσεις του ντόπιου πολιτισμού. Τα συρμάτινα ή χυτά κοσμήματα της Ηπείρου, τα περίφημα «τζοβαΐρια», ήταν ξακουστά και εκτός της ελληνικής επικράτειας. Η έκφραση «Η Άρτα με τα Γιάννενα» σήμαινε «όλος ο πλούτος της γης». Τα πανέμορφα γιαννιώτικα κοσμήματα, σε παραδοσιακά ή πρωτότυπα σχέδια, εξακολουθούν να αποτελούν συνώνυμο της διακριτικής κομψότητας. Λεπτοδουλεμένα σκουλαρίκια, περίτεχνες καδένες, βαρύτιμες πόρπες, αλλά και διακοσμητικά αντικείμενα από ασήμι, είναι κάποια μόνον από τα χειροτεχνήματα που μπορεί να θαυμάσετε στην αγορά των Ιωαννίνων.

with the local recipe, Yaniotiko, galaktobureko, ravanis, and halvades with almonds and coconut.

### SILVERSMITHING

The art of silversmithing in Ioannina is one of the most important manifestations of the local culture. The wire or cast jewellery of Epirus, the famous 'tzovairia', was famous outside the Greek territory. The expression 'Arta with Ioannina' meant 'all the wealth of the earth'. The beautiful jewellery of Giannina, in traditional or original designs, is still a synonym of discreet elegance. Elaborate earrings, ornate cadences, baroque buckles and decorative silver objects are just some of the handicrafts you can admire in the market of Ioannina.



# N. Τζιάκος Α.Ε.



Με εμπειρία πάνω από 60 χρόνια, η Ν. ΤΖΙΑΚΟΣ ΑΕ αποτελεί την ιδανική επιλογή για προϊόντα και υλικά κορυφαίας ποιότητας, εξυπηρετώντας τις ανάγκες ιδιωτών και επαγγελματιών. Διαθέτει τρία καταστήματα σε Ιωάννινα και Φιλιπιάδα, προσφέροντας ολοκληρωμένες λύσεις για οικοδομικά υλικά, εργαλεία, πλακάκια, είδη υγιεινής, χρώματα και σίδερα κατασκευών. Στόχος η κάλυψη κάθε ανάγκης για οποιαδήποτε κατασκευή ή ανακαίνιση, συνδυάζοντας ποιότητα, εμπειρία και εξυπηρέτηση.



With over 60 years of experience, N. TZIAKOS SA is the ideal choice for top quality products and materials, serving the needs of individuals and professionals. It has three stores in Ioannina and Filippiada, offering complete solutions for building materials, tools, tiles, sanitary ware, paints and construction irons. The aim is to cover every need for any construction or renovation, combining quality, experience and service.

## N. Τζιάκος Α.Ε.

📍 7ο χλμ. Ε.Ο. Ιωαννίνων – Αθηνών | Ioanninon - Athinon National Rd (7th km), Ioannina ☎️ +30 26510 85185-7

📍 Σόλωνος Γκίκα 50, Φιλιπιάδα | Solonos Gkika 50, Filippiada ☎️ +30 26830 22406 – 22588

📍 Εθνάρχου Μακαρίου 7, Φιλιπιάδα | Ethnarxou Makariou 7, Ioannina ☎️ +30 26830 22852

🌐 [www.tziakos.gr](http://www.tziakos.gr) 📘 N. Τζιάκος ΑΕ 📧 [tziakos1@otenet.gr](mailto:tziakos1@otenet.gr)



## Το Νησάκι της Παμβώτιδας:

### *Ένα Σμαράγδι στη Λίμνη των Ιωαννίνων*

Μέσα στα ήρεμα νερά της λίμνης Παμβώτιδας, το Νησάκι των Ιωαννίνων σας προσκαλεί να ζήσετε μια εμπειρία που συνδυάζει την ομορφιά της φύσης με την ιστορία και τον πολιτισμό. Ένα από τα ελάχιστα κατοικημένα νησάκια σε λίμνες της Ευρώπης, αυτός ο μικρός παράδεισος μοιάζει σαν να έχει ξεπηδήσει από σελίδες παραμυθιού.

## *The Island of Pamvotida:*

### *An Emerald in Lake Ioannina*

Amid the tranquil waters of Lake Pamvotida, the Islet of Ioannina invites you to experience a destination that blends natural beauty with history and culture. As one of the few inhabited lake islets in Europe, this small paradise seems to have sprung from the pages of a fairy tale.





# Κυρά Βασιλική | Εστιατόριο Kyra Vasiliki | Restaurant

Αν βρεθείτε στο μαγευτικό Νησάκι Ιωαννίνων μην παραλείψετε να επισκεφθείτε το εστιατόριο Κυρά Βασιλική. Σε ένα γραφικό περιβάλλον με θέα τη λίμνη Παμβώτιδα, απολαύστε αυθεντικές γεύσεις της Ηπειρώτικης κουζίνας. Το εστιατόριο φημίζεται για τα ντόπια εδέσματα, τα μαγειρευτά φαγητά όπως τα μακαρόνια με κιμά και τον μουσακά αλλά και τους νόστιμους μεζέδες όπως τα βατραχοπόδαρα.

## Pamvotis Café

Στο μαγευτικό νησάκι της λίμνης Παμβώτιδας, το Παμβώτις Cafe σας προσκαλεί να απολαύσετε αυθεντικές εμπειρίες σε έναν παραδοσιακό, γραφικό χώρο. Με θέα τη λίμνη και τον μοναδικό οικισμό, απολαύστε τον καφέ σας, πεντανόστιμα τοπικά γλυκά και τις χαλαρωτικές στιγμές που προσφέρει η φύση. Ιδανικό για ρομαντικές αποδράσεις και χαλαρές βόλτες στα λιθόστρωτα σοκάκια, σας υπόσχεται αξέχαστες αναμνήσεις!



On the enchanting little island of Lake Pamvotida, Pamvotis Cafe invites you to enjoy authentic experiences in a traditional, picturesque place. Overlooking the lake and the unique settlement, enjoy your coffee, delicious local desserts and the relaxing moments offered by nature. Ideal for romantic getaways and relaxing strolls through the cobbled streets, it promises you unforgettable memories!

📍 ΝΗΣΟΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ/ IOANNINA ISLAND  
☎️ 2651 081081



If you find yourself in the enchanting Nissaki of Ioannina, don't miss to visit the restaurant Kyra Vasiliki. In a picturesque environment overlooking Lake Pamvotida, enjoy authentic flavors of Epirus cuisine. The restaurant is famous for its local dishes, stews such as pasta with minced meat and moussaka and delicious appetizers such as frog's feet.



📍 ΝΗΣΙ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ, ΙΩΑΝΝΙΝΑ/ IOANNINA ISLAND,  
IOANNINA ☎️ 2651081081



Ανεβείτε στο καραβάκι που αναχωρεί από την προκυμαία των Ιωαννίνων και, μέσα σε λίγα λεπτά, φτάστε στο Νησάκι, όπου ο χρόνος μοιάζει να έχει σταματήσει. Τα γραφικά σοκάκια του, οι πετρόχτιστες κατοικίες και η γαλήνια ατμόσφαιρα θα σας μαγέψουν.

Στο Νησάκι θα βρείτε ιστορικά μνημεία που μαρτυρούν την πλούσια πολιτιστική του κληρονομιά. Επισκεφθείτε το Σπίτι του Αλή Πασά, το οποίο λειτουργεί ως μουσείο και φιλοξενεί αντικείμενα από την εποχή του, και ανακαλύψτε τη συναρπαστική ιστορία του διαβόητου ηγεμόνα. Θαυμάστε επίσης τα μοναστήρια, όπως αυτό του Αγίου Νικολάου των Φιλανθρωπινών, γνωστό για τις μοναδικές βυζαντινές τοιχογραφίες του, και το μοναστήρι του Αγίου Παντελεήμονα, που συνδέεται με την τραγική ιστορία του Αλή Πασά.

Το Νησάκι, πέρα από την ιστορική του σημασία, προσφέρει και μοναδικές γαστρονομικές εμπειρίες.

Hop on the boat departing from the lakeside promenade of Ioannina and, within minutes, you'll arrive at the Islet, where time seems to have stood still. Its picturesque alleys, stone-built houses, and serene atmosphere will captivate you.

On the Island, you'll find historic monuments that testify to its rich cultural heritage. Visit Ali Pasha's House, now functioning as a museum, showcasing artifacts from his era, and uncover the fascinating story of the infamous ruler. Also, admire the monasteries, such as the Monastery of St. Nicholas of Philanthropeni, known for its unique Byzantine frescoes, and the Monastery of St. Panteleimon, which is linked to the tragic story of Ali Pasha. Beyond its historical significance, the Islet offers unique gastronomic experiences. Savor fresh fish from the lake, such as eel and trout, at the traditional taverns located along its shores.





## Παραδοσιακά Προϊόντα | Paradosiaka Proionta

Αγαπάμε την παράδοση του τόπου μας και φροντίζουμε να την διαδώσουμε μέσω των παραδοσιακών προϊόντων που θα βρείτε στο κατάστημά μας. Διαλεχτά προϊόντα το τόπου μας, φτιαγμένα με άριστα υλικά για πεντανόστιμα αποτελέσματα. Must, ο χειροποίητος μπακλαβάς Κλωστάρη και σε αποκλειστικότητα τα προϊόντα του γυναικείου συνεταιρισμού. Σας περιμένουμε 20 μέτρα από την αποβίβαση σας στο νησάκι.

We love the tradition of our country and make sure to spread it through the traditional products you will find in our store. Selected products of our place, made with excellent materials for delicious results. You should try the handmade baklava Klostari and exclusively the products of the female cooperative. We are waiting for you 20 meters from your landing on the island.

📍 ΝΗΣΑΚΙ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ, ΙΩΑΝΝΙΝΑ | IOANNINA ISLAND, IOANNINA ☎ 6932340555

🌐 [www.paradosiakaproiontaioanninon4ty.gr](http://www.paradosiakaproiontaioanninon4ty.gr)



### TRAVEL IOANNINA

Δοκιμάστε φρέσκο ψάρι από τη λίμνη, όπως χέλι και πέστροφα, στις παραδοσιακές ταβέρνες που βρίσκονται στις όχθες του.

Περπατήστε στα μονοπάτια του και απολαύστε την πανοραμική θέα της λίμνης και της πόλης των Ιωαννίνων. Εδώ, κάθε στιγμή είναι μια ευκαιρία να συνδεθείτε με την πρεμία της φύσης και τη μαγεία του τοπίου. Το Νησάκι της Παμβώτιδας είναι ένας προορισμός που ενώνει την παράδοση με τη φύση και την ιστορία, προσφέροντας μια εμπειρία που θα μείνει για πάντα χαραγμένη στη μνήμη σας. Ετοιμαστείτε για ένα ταξίδι στο χρόνο, σε έναν τόπο όπου ο μύθος συναντά την πραγματικότητα!

Stroll along the pathways and enjoy panoramic views of the lake and the city of Ioannina. Here, every moment is an opportunity to connect with the tranquility of nature and the magic of the scenery. The Island of Pamvotida is a destination that seamlessly combines tradition with nature and history, offering an experience that will remain etched in your memory forever. Get ready for a journey through time, to a place where myth meets reality! ➡

ΣΠΗΛΛΙΟ ΑΝΕΜΟΤΡΥΠΑ



ΠΡΑΜΑΝΤΑ



ΣΥΡΡΑΚΟ



ΜΟΝΗ ΚΗΠΙΝΑΣ



# Δήμος Βορείων Τζουμέρκων

Τα Βόρεια Τζουμέρκα είναι ένας ανεξερεύνητος προορισμός που συνδυάζει φυσική ομορφιά, πολιτισμό και αυθεντική παράδοση. Αποτελούνται από 27 χωριά με κυριότερα το Συρράκο, τους Καλαρύτες και τα Πράμαντα, που γοητεύουν με την παραδοσιακή ηπειρώτικη αρχιτεκτονική, τα καλντερίμια και την αυθεντική τους ατμόσφαιρα.

Αξιοθέατα όπως το εντυπωσιακό Γεφύρι της Πλάκας, το μεγαλύτερο μονότοξο γεφύρι των Βαλκανίων, και το Μοναστήρι της Κηπίνας, σμιλεμένο σε βράχο, εντυπωσιάζουν με την ιστορία και την αρχιτεκτονική τους. Η Ανεμότρυπα, το πιο λευκό σπήλαιο στην Ελλάδα, με υπόγεια ποτάμια και καταρράκτες, προσφέρει μοναδικές εικόνες φυσικής ομορφιάς.

Σημαντικό πολιτιστικό σημείο αποτελεί το Μουσείο Σύγχρονης Τέχνης «Θεόδωρος Παπαγιάννης» στο Ελληνικό, που συνδυάζει την παράδοση με τη μοντέρνα τέχνη, προβάλλοντας την πλούσια ηπειρώτικη κληρονομιά.

Οι λάτρεις της περιπέτειας μπορούν να απολαύσουν πεζοπορίες και ορειβασία, ενώ τα ορειβατικά καταφύγια της περιοχής, όπως αυτά των Μελισσοουργών και των Πραμάντων, προσφέρουν ιδανικές βάσεις για εξερευνησεις στα γύρω βουνά. Στο πέρασμα του Μπάρου, που βρίσκεται σε υψόμετρο πάνω από 1.900 μέτρα, ο επισκέπτης έχει την ευκαιρία να βιώσει μια μοναδική οδική διαδρομή σε ένα καταπράσινο τοπίο.

Με παραδοσιακή φιλοξενία, τοπικές γεύσεις και την αυθεντικότητα των χωριών, τα Βόρεια Τζουμέρκα υπόσχονται μια εμπειρία γεμάτη μαγεία, ιστορία και φύση. Ένας προορισμός που θα σας μείνει αξέχαστος.

Περισσότερες  
πληροφορίες στις  
ιστοσελίδες του Δήμου:

[www.voreiatzoumerka.gr](http://www.voreiatzoumerka.gr) & [www.mytzoumerka.gr](http://www.mytzoumerka.gr)



ΔΗΜΟΣ ΒΟΡΕΙΩΝ  
ΤΖΟΥΜΕΡΚΩΝ



# Municipality of North Tzoumerka

North Tzoumerka is an undiscovered destination that combines natural beauty, culture and authentic tradition. It consists of 27 villages, the main ones being Syrrako, Kalarrites and Pramanda, which charm with their traditional continental architecture, cobbled streets and authentic atmosphere.

Sights such as the impressive Bridge of Plaka, the largest single-arch bridge in the Balkans, and the Monastery of Kipina, carved in rock, impress with their history and architecture. Anemotrypa, the whitest cave in Greece, with underground rivers and waterfalls, offers unique images of natural beauty.

The Museum of Contemporary Art "Theodoros Papagiannis" in Elliniko is an important cultural point, combining tradition with modern art, showcasing the rich Epirus heritage.

Adventure lovers can enjoy hiking and mountaineering, while the mountaineering refuges of the area, such as those of Melisourgous and Pramanda, offer ideal bases for exploring the surrounding mountains.

At the Baros Pass, located at an altitude of



over 1,900 metres, visitors have the opportunity to experience a unique road trip in a lush green landscape. With traditional hospitality, local flavours and the authenticity of the villages, North Tzoumerka promises an experience full of magic, history and nature. A destination you will never forget.

**More information on the Municipality's websites:**

[www.voreiatzoumerka.gr](http://www.voreiatzoumerka.gr) & [www.mytzoumerka.gr](http://www.mytzoumerka.gr)



ΔΗΜΟΣ ΒΟΡΕΙΩΝ  
ΤΖΟΥΜΕΡΚΩΝ



TRAVEL NORTHERN TZOUMERKA



# Northern Tzoumerka

## **Μια Αυθεντική Εμπειρία Φύσης, Πολιτισμού και Γεύσεων**

*Αν αναζητάτε ένα ταξίδι που θα σας φέρει πιο κοντά στη φύση, την ιστορία και την αυθεντική ελληνική φιλοξενία, τα Βόρεια Τζουμέρκα είναι ο απόλυτος προορισμός. Βρίσκονται στην καρδιά της Ηπείρου, περιτριγυρισμένα από επιβλητικά βουνά, δάση, ποτάμια και χωριά που μοιάζουν να έχουν σταματήσει τον χρόνο. Με τοπία που κόβουν την ανάσα, γραφικά χωριά και μοναδικές γαστρονομικές εμπειρίες, αποτελούν την ιδανική επιλογή για μια αυθεντική ταξιδιωτική απόδραση.*

## Χαιρετισμός Δημάρχου ΒΟΡΕΙΩΝ ΤΖΟΥΜΕΡΚΩΝ Νίκου Βαϊτση

Τζουμερκοχώρια. Χωριά φωλιασμένα σε δάση με έλατα, πλατάνια και καστανιές, παραδοσιακοί οικισμοί, πετρόχτιστα σπίτια, παρθένα φύση, γεφύρια, εκκλησίες, καταρράκτες, σπήλαια, συνθέτουν ένα μωσαϊκό, που ο καθένας πρέπει να επισκεφθεί τουλάχιστον μια φορά στη ζωή του. Και δίπλα τους τα Κατσανοχώρια. Έντεκα χωριά, που το καθένα κρύβει τους δικούς του παραδείσους.

Η ευρύτερη περιοχή προσφέρεται για αμέτρητες δραστηριότητες στη φύση, όπως πεζοπορίες σε μονοπάτια ασύγκριτης ομορφιάς, αναρρίχηση, ορειβασία, ιππασία, ποδηλασία, rafting σε μερικά από τα ομορφότερα ποτάμια, παρθένα καταπράσινα δάση, χαράδρες, επιβλητικά φαράγγια και ατελείωτες σπάνιες ομορφιές.

Ο Δήμος Βορείων Τζουμέρκων σας προσκαλεί να βιώσετε την αγνή φυσική ομορφιά, την αλήθεια των ανθρώπων και την ανεπιτήδευτη φιλοξενία.

**Νίκος Βαϊτσης**  
Δήμαρχος Βορείων Τζουμέρκων



Tzumerkochoria. Villages nestled in forests of fir, plane and chestnut trees, traditional settlements, stone-built houses, unspoilt nature, bridges, churches, waterfalls, caves, make up a mosaic that everyone should visit at least once in their life. And next to them are Katsanochoria. Eleven villages, each hiding its own paradises.

The wider region is ideal for countless nature activities, such as hiking on trails of

incomparable beauty, climbing, mountaineering, horseback riding, cycling, rafting on some of the most beautiful rivers, pristine green forests, gorges, imposing gorges and endless rare beauties.

The Municipality of North Tzoumerka invites you to experience the pure natural beauty, the truth of the people and the unpretentious hospitality.

**Nikos Vaitsis**  
Mayor of North Tzoumerka

## An Authentic Experience of Nature, Culture, and Flavors

*If you're seeking a journey that will bring you closer to nature, history, and authentic Greek hospitality, Northern Tzoumerka is the ultimate destination. Located in the heart of Epirus, surrounded by majestic mountains, forests, rivers, and villages frozen in time, this region offers breathtaking landscapes, picturesque villages, and unique culinary experiences—making it the perfect choice for an authentic travel escape. →*



## Κτήματα Ευδοξία



Στην οροσειρά των Τζουμέρκων δίπλα στον Άραχθο βρίσκονται τα Κτήματα Ευδοξία. Αποτελούνται από ιδιόκτητους αμπελώνες, οινοποιείο, αποστακτήριο και ένα αγροτόσπιτο του 1937 μέσα στα αμπέλια.

Παράγονται εκπληκτικά κρασιά και αποστάγματα με σημαντικές διακρίσεις στην Ελλάδα και στο εξωτερικό. Ο επισκέπτης μπορεί να γευτεί τα προϊόντα συνδυασμένα με τις τοπικές γεύσεις, κάνοντας pic-nic στους αμπελώνες. Πρόκειται για μια μοναδική εμπειρία που αξίζει να ζήσει κάθε επισκέπτης.

In the mountain range of Tzoumerka, next to the river Arachthos, are the Evdoxia Estates. They consist of privately owned vineyards, winery, distillery and a farmhouse of 1937 in the vineyards. Amazing wines and spirits are produced with important distinctions in Greece and abroad. The visitor can taste the products combined with the local flavors, by taking a pic-nic in the vineyards. It is a unique experience that every visitor deserves to live.



📍 ΠΛΑΤΑΝΟΥΣΑ, ΙΩΑΝΝΙΝΑ | PLATANOUSSA, IOANNINA  
☎️ 697 877 6610 🌐 ktimata-evdoksia.gr 🇬🇷 Κτήματα Ευδοξία



### TRAVEL NORTHERN TZOUMERKA

Η ιστορία είναι βαθιά συνδεδεμένη με την παράδοση και την τέχνη. Τα χωριά φημίζονται για τους τεχνίτες της πέτρας, που δημιούργησαν μοναδικά γεφύρια, όπως το γεφύρι της Πλάκας, ένα από τα μεγαλύτερα μονότοξα γεφύρια στα Βαλκάνια. Επιπλέον, μοναστήρια όπως η Μονή Κηπίνας, χτισμένη σε απόκρημνο βράχο, αποτελούν αναπόσπαστο κομμάτι της πολιτιστικής κληρονομιάς.



Ένα από τα κορυφαία αξιοθέατα της περιοχής είναι η Μονή Κηπίνας, χτισμένη κυριολεκτικά μέσα σε βράχο, προσφέροντας εκπληκτική θέα στο φαράγγι του Καλαρρύτικου ποταμού. Η ιστορία της μονής και η μοναδική αρχιτεκτονική της προκαλούν δέος στους επισκέπτες. Εξίσου γοητευτικά είναι τα χωριά Καλαρρύτες και Συρράκο, που μοιάζουν να έχουν μείνει αναλλοίωτα στον χρόνο. Με τα λιθόστρωτα σοκάκια,

History is deeply connected with tradition and art. The villages are famous for their stone craftsmen, who created unique bridges, such as the bridge of Plaka, one of the largest single-arch bridges in the Balkans. In addition, monasteries such as the Monastery of Kipina, built on a steep cliff, are an integral part of the cultural heritage.



One of the top landmarks in the area is the Kipina Monastery, built literally into the rock, offering stunning views of the Kalarrytikos River Gorge. The monastery's history and unique architecture inspire awe in visitors. Equally enchanting are the villages of Kalarrytes and Syrrako, which seem untouched by time. With their cobblestone alleys, stone-built houses, and impressive mansions, these villages will transport you to another era. ➔

# Teloneio Hotel



Στα όρια του Ελληνικού και του Τουρκικού κρατους. Τότε που Άραχθος, ήταν το σύνορο δυο χωρών. Στο σύνορο αυτό, το παλιό Τελωνείο στην Πλάκα. Δίπλα του, το μεγαλύτερο πέτρινο μονότοξο γεφύρι των Βαλκανίων. Το Τελωνείο, σταθμός, στο ταξίδι των προϊόντων. Έναν αιώνα μετά, το Ξενοδοχείο Τελωνείο σας περιμένει. Θέμα του Ξενοδοχείου, το ψωμί. Χώρος μουσειακός με εκθέματα παλιά, κυρίως εργαλεία. Το Ξενοδοχείο διαθέτει 10 μεγάλα πλήρως εξοπλισμένα δωμάτια (μονόκλινα, δίκλινα, τρίκλινα) με μαγευτική θέα στα Τζουμέρκα.



On the borders of the Greek and Turkish states. Back then, Arakhthos was the border between two countries. On this border, the old Customs House in Plaka. Next to it, the largest stone one-arch bridge in the Balkans.

The Customs House, a station on the journey of goods. A century later, the Teloneio Hotel awaits you. The theme of the hotel is bread. A museum space with old exhibits, mostly tools. The hotel has 10 large fully equipped rooms (single, double, triple) with a magnificent view of Tzoumerka.



📍 ΓΕΦΥΡΑ ΠΛΑΚΑΣ, ΤΖΟΥΜΕΡΚΑ | PLAKA BRIDGE, TZOUMERKA ☎ 26850 31006, 6979 419 773  
✉ info@teloneio.gr 🌐 www.teloneio.gr 📱 Τελωνείο



Η Via Natura από το 1999 σχεδιάζει, οργανώνει και υλοποιεί αθλητικές δραστηριότητες στη φύση, στα Τζουμέρκα και τον Άραχθο, στο Ζαγόρι και τον Βοϊδομάτι.

Since 1999 Via Natura has been planning, organizing and implementing sports activities in nature, in Tzoumerka and Arachthos, in Zagori and Voidomatis.

📍 ΓΕΦΥΡΑ ΠΛΑΚΑΣ, ΤΖΟΥΜΕΡΚΑ | PLAKA BRIDGE, TZOUMERKA ☎ 6972223574  
📍 ΓΕΦΥΡΑ ΚΛΕΙΔΩΝΙΑΣ, ΖΑΓΟΡΙ | KLIDONIA BRIDGE, ZAGORI ☎ 6972844825  
🌐 www.vianatura.gr



## Ωραιότατα Ταβέρνα

## Oraiotata Tavern



Το “Ωραιότατα” είναι μια οικογενειακή ταβέρνα στα Πράμαντα, λειτουργώντας από το 2012, όπου η παράδοση συναντά την γεύση. Απολαύστε φρέσκα ψητά της ώρας, γύρο και λαχταριστά μαγειρευτά πιάτα ημέρας, μαζί με εκλεκτούς, χειροποίητους μεζέδες που θα συνοδεύσετε με καλό κρασί και τσίπουρο. Το μενού μας προσφέρει επίσης πεντανόστιμες πίτσες και μακαρονάδες, ενώ δεν πρέπει να χάσετε τις παραδοσιακές ηπειρώτικες πίτες με χειροποίητο φύλλο. Η μοναδική θέα στα επιβλητικά βουνά της Πίνδου προσφέρει μια αληθινή γαστρονομική εμπειρία. Ελάτε να ζήσετε την αυθεντική γεύση του τόπου μας!

“Oraiotata” is a family tavern in Pramanda, operating since 2012, where tradition meets taste. Enjoy fresh grilled meats, gyros and delicious stewed dishes of the day, along with fine, handmade delicacies that you will accompany with good wine and tsiपुरο. Our menu also offers delicious pizzas and pasta, and you shouldn't miss the traditional Epirus pies with handmade dough. The unique view of the imposing Pindos mountains offers a true gastronomic experience. Come and experience the authentic taste of our land!

📍 ΕΠΑΡ. ΟΔ. ΜΕΛΙΣΣΟΥΡΓΟΥ - ΠΡΑΜΑΝΤΩΝ 330, ΠΡΑΜΑΝΤΑ 44001  
📍 ΕΠΑΡ. ΟΔ. 330 ΜΕΛΙΣΣΟΥΡΓΟΥ - ΠΡΑΜΑΝΔΟΝ, ΠΡΑΜΑΝΔΑ.  
☎ 26590 62354 📞 Τσιπουράδικο - Μεζεδοπωλείο “ωραιό-τατα”



# Hotel Tzoumerka



Το ξενοδοχείο Τζουμέρκα βρίσκεται σε μια ειδυλιακή τοποθεσία, στους πρόποδες της επιβλητικής κορυφής Στρογγούλα, μέσα σε ένα βαθυπράσινο ελατόδασος σε υψόμετρο 1000μ. Χτισμένο το 1987 με την αγάπη και το μεράκι της οικογένειας του Πραμαντιώτη Γιάννη Βάνα. Διαθέτει 25 δίκλινα δωμάτια όλα με ατομικό μπάνιο, επίπεδη τηλεόραση, κεντρική θέρμανση και μπαλκόνι. Τους καλοκαιρινούς μήνες λειτουργεί εξωτερική καφετέρια με μοναδική θέα.

Hotel Tzoumerka is located in an idyllic location, at the foot of the imposing Strogoula peak, in a deep green fir forest at an altitude of 1000m. Built in 1987 with the love and care of the family of the Pramantiotis Yannis Vana. It has 25 double rooms all with private bathroom, flat screen TV, central heating and balcony. During the summer months there is an outdoor cafeteria with a unique view.





τα πετρόχτιστα σπίτια και τα εντυπωσιακά αρχοντικά, αυτά τα χωριά θα σας ταξιδέψουν σε μια άλλη εποχή. Η φύση εδώ είναι καθηλωτική. Ο Άραχθος ποταμός και το φαράγγι Καλαρρύτικου είναι ιδανικά για δραστηριότητες όπως το rafting, ενώ οι πεζοπορικές διαδρομές μέσα από δάση και καταπράσινες πλαγιές προσφέρουν την απόλυτη επαφή με το περιβάλλον. Όσοι αγαπούν την ιστορία και την τέχνη μπορούν να επισκεφθούν το Μουσείο Αργυροτεχνίας, όπου εκτίθενται μοναδικά έργα που αναδεικνύουν την παράδοση της Ηπείρου στην κατασκευή ασπμένιων κοσμημάτων και αντικειμένων.

#### Γαστρονομία:

Η γαστρονομία των Βόρειων Τζουμέρκων είναι αναπόσπαστο κομμάτι της εμπειρίας. Οι παραδοσιακές πίτες είναι το απόλυτο must: χορτόπιτες, τυρόπιτες και πλαστός, φτιαγμένα με τοπικά υλικά και μεράκι. Το αρνί και το κατσίκι στη σούβλα, μαγειρεμένα όπως μόνο οι ντόπιοι ξέρουν, θα σας ενθουσιάσουν, ενώ τα τοπικά τυριά, όπως το μετσοβόνη και το γαλοτύρι, αποτυπώνουν τη γεύση της Ηπείρου σε κάθε μπουκιά. Για γλυκό, τα γλυκά του κουταλιού από κρίνα ή κυδώνι και το ντόπιο τσίπουρο αποτελούν τον ιδανικό επίλογο κάθε γεύματος.

Η επίσκεψη στα Βόρεια Τζουμέρκα δεν είναι απλώς μια απόδραση, αλλά μια εμπειρία που θα σας γεμίσει εικόνες, αρώματα και γεύσεις. Από τα πετρόχτιστα χωριά μέχρι τις δραστηριότητες στη φύση και τις παραδοσιακές γεύσεις, αυτός ο τόπος είναι ο ορισμός της αυθεντικής Ελλάδας. Αφθεθείτε στη μαγεία του και ανακαλύψτε έναν προορισμό που θα μείνει για πάντα στην καρδιά σας.

The natural beauty of the area is mesmerizing. The Arachthos River and Kalarrytikos Gorge are perfect for activities like rafting, while hiking trails through forests and lush hillsides provide an unparalleled connection to the environment. History and art enthusiasts can visit the Silversmithing Museum, showcasing exquisite works that highlight the tradition of Epirus in crafting silver jewelry and objects. **Gastronomy:**

The gastronomy of Northern Tzoumerka is an integral part of the experience. Traditional pies are a must-try: greens pies, cheese pies, and “plastós,” all made with local ingredients and passion. Roasted lamb and goat, prepared in the way only locals know, will delight your taste buds, while local cheeses such as Metsovone and Galotyri capture the essence of Epirus in every bite. For dessert, spoon sweets made from cornelian cherries or quince, paired with local tsipouro, provide the perfect ending to any meal.

A visit to Northern Tzoumerka is not just a getaway but an experience that will fill you with unforgettable images, aromas, and flavors. From stone-built villages to outdoor activities and traditional delicacies, this place defines authentic Greece. Immerse yourself in its magic and discover a destination that will remain forever in your heart. ➔



# The Old School Boutique Hotel



Στο παραδοσιακό χωριό Συρράκο, σε υψόμετρο 1150μ., σας περιμένει το OLD SCHOOL Boutique Hotel, ένας φιλόξενος ξενώνας γεμάτος ιστορία και παράδοση. Το κτίριο, ένα παλιό πέτρινο σχολείο του 1925, έχει ανακαινιστεί με σεβασμό στην αρχιτεκτονική του και έχει μετατραπεί σε έναν ζεστό χώρο. Στο ξενοδοχείο θα βρείτε 10 όμορφα διαμορφωμένα δωμάτια, χώρο υποδοχής και αίθουσα πρωινού, όπου μπορείτε να δοκιμάσετε τοπικά προϊόντα. Στο café-bar, θα απολαύσετε καφέ, βότανα της περιοχής και παραδοσιακά γλυκά σε ένα ζεστό περιβάλλον που θα σας κάνει να νιώσετε σαν στο σπίτι σας.



In the traditional village of Syrrako, at an altitude of 1150m, the OLD SCHOOL Boutique Hotel awaits you, a hospitable guesthouse full of history and tradition. The building, an old stone school from 1925, has been renovated with respect to its architecture and has been transformed into a cosy place. At the hotel you will find 10 beautifully decorated rooms, a reception area and a breakfast room where you can taste local products. In the café-bar, you will enjoy coffee, local herbs and traditional pastries in a warm environment that will make you feel at home.

Ο Δήμος Πωγωνίου του Ν. Ιωαννίνων βρίσκεται στην άκρη της Ηπείρου, συνορεύει με την Αλβανία και εκτείνεται σε μία περιοχή μοναδικής ομορφιάς και πολιτιστικής κληρονομιάς που συνδυάζει το πλούσιο περιβάλλον με την ιστορική σημασία.

Αποτελείται από 51 χωριά και 67 οικισμούς, καθένα τους με τη δική του ξεχωριστή ταυτότητα αλλά όλα εναρμονισμένα με πράσινο της φύσης και τους ζεστούς ανθρώπους που υποδέχονται φίλους και επισκέπτες με ένα πλατύ χαμόγελο, ένα ποτήρι πωγωνίσιο τσίπουρο και χειροποίητη πίτα.

Στο Πωγώνι η πλούσια φύση ζωγραφίζει κάθε εποχή τον δικό της μοναδικό καμβά. Τα γραφικά χωριά, τα πετρόκτιστα γεφύρια, οι γαλαζοπράσινες λίμνες, τα κελαριστά ποτάμια συναντούν μνημεία με βαθιά ιστορική σημασία.

Έδρα του είναι το Καλπάκι και ιστορική έδρα το Δελβινάκι. Αποτελείται από τις δημοτικές ενότητες Δελβινακίου, Άνω Πωγωνίου, Καλπακίου, Λάβδανης, Πωγωνιανής.

Το Πωγώνι, με τη στρατηγική του θέση στα ελληνοαλβανικά σύνορα, έπαιξε σημαντικό ρόλο κατά τον Ελληνοϊταλικό Πόλεμο του 1940. Οι ιστορικές εκδηλώσεις «ΚΑΛΠΑΚΙΑ» πραγματοποιούνται στην περιοχή του Καλπακίου, όπου βρίσκεται το Μουσείο Πολέμου 1940-41 και κάθε χρόνο στις 27 Οκτωβρίου γίνεται η Αναπαράσταση της Μάχης του Καλπακίου.

### **Αξιοθέατα στο Πωγώνι** **Πέτρινα Γεφύρια**

Χαρακτηριστικό της περιοχής είναι τα παραδοσιακά πέτρινα γεφύρια, όπως:

Το Γεφύρι του Κουβαρά, Γεφύρι στην Ποταμιά, Τα Δύο Γεφύρια



ΟΡΟΣ ΝΕΜΕΡΤΣΙΚΑ



ΛΙΜΝΗ ΖΑΡΑΒΙΝΑΣ

# Δήμος Πωγωνίου

Λάβδανης, Γεφύρι Του Κοράκι ή Του Παπά, Γεφύρι Της Θεοτόκου, Γεφύρι Στο Νιόνερο, Γεφύρι Της Νονούλως ή Ξυλογέφυρο στο Δολό, Γεφύρι Στο Γκρέτσι στο χωριό Παλαιόπυργος, Γεφύρι Αγίας Παρασκευής στο χωριό Μερόπη, Κατωγέφυρο στο χωριό Ωραιόκαστρο.

### **Λίμνες**

Η Ζαραβίνα (ή Νεζερός) και Ριάχοβου (Ντοβρίτσι).

### **Μουσεία**

Στρατιωτικό Μουσείο 1940-41 Καλπάκι.

Μουσείο Ψηφιδωτών Αδερφών Κολέφα Πωγωνιανή.

Σχεδόν όλα τα χωριά του Πωγωνίου διαθέτουν Λαογραφικά μουσεία.

Μουσείο Άγιου Κόσμου Βασιλικού.

### **Θρησκευτικός Τουρισμός**

Το Πωγώνι είναι ένας προορισμός που προσφέρεται για θρησκευτικό τουρισμό, χάρη στα πολυάριθμα μοναστήρια, εκκλησίες και ξωκλήσια του.

### **Δημοτική και Πολυφωνική Μουσική**

Το Πωγώνι είναι διάσημο για την παραδοσιακή πολυφωνική μουσική του, μια ιδιαίτερη μορφή ηπειρωτικής μουσικής που αποτελεί πολιτιστική κληρονομιά.



ΛΙΜΝΗ ΡΙΑΧΟΒΟΥ



ΓΕΦΥΡΙ ΝΟΝΟΥΛΩΣ



Ι.Μ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΗ



# Municipality of Pogoni

The Municipality of Pogoni in Ioannina is located on the edge of Epirus, bordering Albania and extends in an area of unique beauty and cultural heritage that combines the rich environment with historical significance.

It consists of 51 villages and 67 settlements, each with its own distinct identity but all harmonized with nature's greenery and the warm people who welcome friends and visitors with a big smile, a glass of tsipouro and handmade pie.

In Pogoni the rich nature paints its own unique canvas every season. The picturesque villages, the

stone-built bridges, the turquoise lakes, the chirping rivers meet monuments of deep historical significance.

Its headquarters are in Kalpaki and its historical headquarters are in Delvinaki. It consists of the municipal units of Delvinaki, Ano Pogoni, Kalpaki, Lavdani, Pogoniani.

Pogoni, with its strategic position on the Greek-Albanian border, played an important role during the Greek-Italian War of 1940. The historical events "Kalpakia" take place in the area of Kalpaki, where the Museum of the 1940-41 War is located and every year on 27 Oc-

tober the Battle of Kalpaki is re-enacted.

## Sightseeing in Pogoni Stone Bridges

Characteristic of the area are the traditional stone bridges, such as:

The Bridge of Kouvaras, Bridge in Potamia, The Two Bridges of Lavdani, Bridge of Koraki or Papa, Bridge of Theotokos, Bridge of Nionero, Bridge of Nonoulos or Xylogefyro in Dolo, Bridge of Grets in the village of Paleopyrgos, Bridge of Agia Paraskevi in the village of Meropi, Katogefyro in the village of Oraiokastro.

## Lakes

Zaravina (or Nezeros) and Riachovu (Dovritsi).

## Museums

Military Museum 1940-41 Kalpaki.

Museum of Mosaic Brothers Kolefas Mosaics Pogoniani. Almost all the villages of Pogoni have folklore museums. Museum of Agios Kosmas Vasilikos.

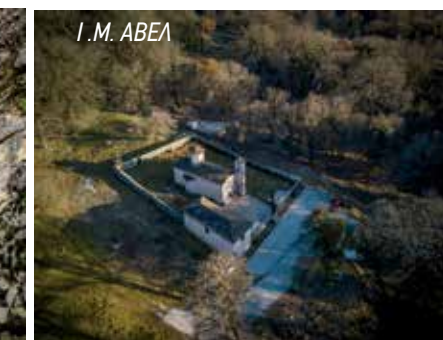
## Religious Tourism

Pogoni is a destination offered for religious tourism, thanks to its numerous monasteries, churches and chapels.

## Municipal and polyphonic music

Pogoni is famous for its traditional polyphonic music, a particular form of continental music that is a cultural heritage.

[www.pogoni.gr](http://www.pogoni.gr)





TRAVEL POGONI



## Δήμος Πωγωνίου Φύση, ιστορία και πολιτισμός

**Το Πωγώνι είναι μια περιοχή στα βορειοδυτικά της Ελλάδας, στην Ήπειρο, που φημίζεται για την πλούσια ιστορία, την πολιτιστική της κληρονομιά και τη φυσική της ομορφιά.**

Αποτελείται από γραφικά χωριά, εντυπωσιακά τοπία και παραδοσιακή αρχιτεκτονική. Η περιοχή είναι ιδανική για όσους αναζητούν ηρεμία, εξερεύνηση της φύσης και επαφή με την τοπική παράδοση και την αυθεντική ηπειρώτικη φιλοξενία.

Αποτελείται από 51 πανέμορφα χωριά και 67 οικισμούς και έχει έδρα το Καλπάκι, με ιστορική έδρα το Δελβινάκι. Το φυσικό περιβάλλον του Πωγωνίου είναι εντυπωσιακό, με δάση, ποτάμια και ορεινές διαδρομές που προσελκύουν φυσιολάτρες.

Η ιστορική περιοχή ήταν από τις πρώτες που δέχτηκαν την ιταλική επίθεση και αποτέλεσε θέατρο έντονων μαχών κατά τη διάρκεια του Ελληνοϊταλικού Πολέμου του 1940. Οι ιστορικές εκδηλώσεις «ΚΑΛΠΑΚΙΑ» πραγματοποιούνται στην περιοχή του Καλπακίου, όπου βρίσκεται το Μουσείο Πολέμου 1940-41 και κάθε

## Municipality of Pogoni Nature, history and culture

**Pogoni is a region in the northwest of Greece, in Epirus, famous for its rich history, cultural heritage and natural beauty.**

It consists of picturesque villages, impressive landscapes and traditional architecture. The area is ideal for those seeking tranquility, exploring nature and contact with local tradition and authentic Epirus hospitality.

It consists of 51 beautiful villages and 67 settlements and is based in Kalpaki, with its historical seat in Delvinaki. The natural environment of Pogoni is impressive, with forests, rivers and mountain trails that attract nature lovers. The historic area was one of the first to be attacked by the Italians and was the scene of intense fighting during the Greek-Italian War of 1940. The historical events «KALPAKIA» take place in the area of Kalpaki, where the Museum of the War 1940-41 is located and every year on October 27th the



## Αγαπητοί επισκέπτες και φίλοι,

Με ιδιαίτερη χαρά σας καλωσορίζουμε στην πανέμορφη και αγνή γη του Πωγωνίου, στην ιδιαίτερη αυτή περιοχή που η φύση συναντά την ιστορία και η παράδοση εμπνέει το μέλλον.

Το Πωγώνι αποτελεί έναν μοναδικό συνδυασμό φυσικής ομορφιάς, πολιτιστικής κληρονομιάς και φιλοξενίας, έναν προορισμό που μαγεύει κάθε επισκέπτη.

Οι γαλαζοπράσινες λίμνες, τα κελαριστά ποτάμια, τα πετρόκτιστα γεφύρια, τα μαγικά δάση και τα όμορφα χωριά με τους αυθεντικούς ανθρώπους συνθέτουν ένα ξεχωριστό τοπίο με την ιδιαίτερη ικανότητα να μένει για πάντα χαραγμένο στις καρδιές και ψυχές των επισκεπτών.

Εδώ, οι επισκέπτες έχουν την ευκαιρία να περιηγηθούν σε μαγευτικά μονοπάτια, να απολαύσουν την ηρεμία της φύσης και να γνωρίσουν την αυθεντικότητα ενός τόπου που παραμένει αληθινός στο χρόνο. Από άκρη σε άκρη, το Πωγώνι προσφέρει ανε-

## Dear guests and friends,

It is with great pleasure that we welcome you to the beautiful and pure land of Pogoni, to this special region where nature meets history and tradition inspires the future.

Pogoni is a unique combination of natural beauty, cultural heritage and hospitality, a destination that enchants every visitor.

The turquoise lakes, the sparkling rivers, the stone-built bridges, the magical forests and the beautiful villages with their authentic people compose a unique landscape with the special ability to remain forever engraved in the hearts and souls of visitors.

Here, visitors have the opportunity to wander along enchanting paths, enjoy the tranquillity of nature and experience the authenticity of a place that remains true

πανάληπτες εμπειρίες για τους λάτρεις της φύσης και της περιπέτειας.

Σε αυτά τα χώματα η ιστορία έχει γράψει τις δικές της σελίδες. Το Πωγώνι, έπαιξε σημαντικό ρόλο κατά τον Ελληνοϊταλικό Πόλεμο του 1940 αφού ήταν από τις πρώτες περιοχές που δέχθηκαν την ιταλική επίθεση. Οι ιστορικές εκδηλώσεις «ΚΑΛΠΑΚΙΑ» και η Αναπαράσταση της Μάχης του Καλπακίου στις 27 Οκτωβρίου διατηρούν «ζωντανή» την ιστορία και τιμούν τη μνήμη των θυμάτων και ηρώων του πολέμου.

Το Πωγώνι είναι επίσης ένας τόπος με πλούσια παράδοση και πολιτισμό. Η πολυφωνική μουσική αποτελεί πολιτιστική κληρονομιά και τα Πωγωνίσια τραγούδια και μοιρολόγια «μιλούν» στην καρδιά όλων. Οι πολιτιστικές μας εκδηλώσεις, τα παραδοσι-



to time. From end to end, Pogoni offers unforgettable experiences for nature and adventure lovers.

In these lands, history has written its own pages. Pogoni, played an important role during the Greek-Italian War of 1940 as it was one of the first areas to be attacked by the Italians. The historical events «KALPAKIA» and the re-enactment of the Battle of Kalpaki on 27 October keep history «alive» and honour the memory of the victims and heroes of the war.

Pogoni is also a place with a rich tradition and culture. Polyphonic music is a cultural heritage and the songs and dirges of Pogoni «speak» to the heart of everyone. Our cultural events, the traditional

ακά πανηγύρια αλλά και το γνωστό πλέον σε όλους «Zaravina Festival» που κάθε καλοκαίρι στις 9 Αυγούστου φιλοξενεί σπουδαίους καλλιτέχνες δίπλα στη μαγευτική Λίμνη Ζαραβίνας και οι γεύσεις της τοπικής κουζίνας αποτελούν ένα ζωντανό κομμάτι της ταυτότητάς μας. Τα τοπικά προϊόντα, όπως το μέλι, το τσίπουρο, και τα τυροκομικά, είναι φτιαγμένα με μεράκι και αντανακλούν τη γαστρονομική κληρονομιά της περιοχής. Σας προσκαλούμε να ανακαλύψετε τα μυστικά αυτού του τόπου και να γνωρίσετε τους ανθρώπους του, που θα σας υποδεχτούν με ζεστή καρδιά και αυθεντική ελληνική φιλοξενία. Είμαι βέβαιος ότι η επίσκεψή σας στο Πωγώνι θα αποτελέσει μια αξέχαστη εμπειρία, γεμάτη εικόνες, γεύσεις και αναμνήσεις που θα σας συνοδεύουν για πάντα.

Σας περιμένουμε να γνωρίσετε από κοντά αυτόν τον μοναδικό τόπο και να γίνετε κομμάτι της ιστορίας και της ζωής του Πωγωνίου.

**Κωνσταντίνος Καψάλης**  
Δήμαρχος Πωγωνίου

festivals and the now well-known «Zaravina Festival» that every summer on August 9 hosts great artists next to the enchanting Lake Zaravina and the flavours of the local cuisine are a living part of our identity. Local products such as honey, tsipouro, and cheese are made with passion and reflect the gastronomic heritage of the region.

We invite you to discover the secrets of this place and meet its people, who will welcome you with a warm heart and authentic Greek hospitality. I am sure that your visit to Pogoni will be an unforgettable experience, full of images, flavours and memories that will accompany you forever.

We are waiting for you to get to know this unique place and become a part of the history and life of Pogoni.

**Konstantinos Kapsalis**  
Mayor of Pogoni



## Παραδοσιακό Καφενείον «Κάτω Μερόπη»

Ένας αυθεντικός προορισμός χαλάρωσης και γεύσεων. Απολαύστε εξαιρετικό τσίπουρο, εκλεκτά κρασιά, παραδοσιακές πίτες, μοναδικά πιάτα στη σχάρα ή τη σούβλα και σπιτικά γλυκά του κουταλιού.

Χαρείτε την απέραντη θέα από τον πλάτανο της πλατείας ή τη βεράντα μας. Διαθέσιμος ξενώνας για μια ολοκληρωμένη εμπειρία φιλοξενίας!

## Traditional Café “Kato Meropi”

An authentic destination of relaxation and flavors. Enjoy excellent tsipouro, fine wines, traditional pies, unique dishes on the grill or spit and homemade sweets. Enjoy the endless view from the plane tree of the square or our terrace. Guesthouse available for a complete hospitality experience!

📍 ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΠΗ ΠΩΓΟΝΙΟΥ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ | ΚΑΤΟ ΜΕΡΟΠΙ ΟΥ ΡΟΓΟΝΙ ΙΟΑΝΝΙΝΑ 📞 26577 70538, 6948 543661, 6944 234388  
🌐 [www.pogonikatomeropi.gr](http://www.pogonikatomeropi.gr) 📱 Παραδοσιακό Καφενείον Η «Κάτω Μερόπη» 📷 [kafeneion\\_katomeropi](https://www.instagram.com/kafeneion_katomeropi)



**ΜΟΣΣΙΟΡΗ ΣΕΡΑΪ**  
Στο Μόσσιορη Σεράι θα ζήσεις μία μοναδική εμπειρία ηρεμίας και αναζωογόνησης. Περίπου 40 χιλιόμετρα από τα Ιωάννινα, οι τέσσερις πετρόκτιστες κατοικίες συνδυάζουν την παραδοσιακή αρχιτεκτονική με τις σύγχρονες ανέσεις: αυτόνομη θέρμανση, τζάκι, πλήρως εξοπλισμένη κουζίνα, λουτρό και δωρεάν WI-FI. Επιπλέον μπορείτε να συμμετάσχετε σε δραστηριότητες όπως πεζοπορία, ιππασία, κυνήγι και βαρκάδα.



**MOSSIORI SERAI**  
In Mossiori Serai you will live a unique experience of tranquility and rejuvenation. About 40 km from Ioannina, the four stone-built houses combine traditional architecture with modern comforts: autonomous heating, fireplace, fully equipped kitchen, bathroom and free WI-FI. In addition, you can participate in activities such as hiking, horse riding, hunting and boating.







# Helios Apartments



Επισκεφτείτε το Helios Apartments στα παραδοσιακά Δολιανά της Ηπείρου! Ο ξενώνας στεγάζεται σε ένα εντυπωσιακό πέτρινο κτίριο χτισμένο με την τεχνική της Ηπείρου. Διαθέτει 4 δίκλινα δωμάτια στον πρώτο όροφο και ένα πολυτελές διαμέρισμα 100 τ.μ. στο ισόγειο. Όλοι οι χώροι είναι πλήρως εξοπλισμένοι με κλιματισμό, θέρμανση, ανεμιστήρες οροφής, τηλεόραση, γρήγορο internet και γραφεία εργασίας. Στον όροφο υπάρχει κοινόχρηστο σαλόνι με μίνι μπαρ, καφετιέρα και τηλεόραση.

Visit Helios Apartments in the traditional Doliana of Epirus! The guesthouse is housed in an impressive stone building built with the technique of Epirus. It has 4 double rooms on the first floor and a luxury apartment of 100 sq.m. on the ground floor. All rooms are fully equipped with air conditioning, heating, ceiling fans, TV, high-speed internet and work desks. On the first floor there is a communal lounge with minibar, coffee machine and TV.



## Ανακαλύψτε την απόλυτη εμπειρία διαμονής στο Πωγώνι!

Σε απόσταση 40 χλμ. από τα Ιωάννινα, στα γραφικά Δολιανά, βρίσκεται η «Αίθρα», ένα cozy, pet-friendly κατάλυμα χωρητικότητας 4 ατόμων. Φτιαγμένο με αγάπη και μεράκι, προσφέρει ηρεμία και φυσική ομορφιά. Ιδανικό για οικογένειες, παρέες ή ζευγάρια, συνδυάζει τις σύγχρονες ανέσεις με την παράδοση. Το χωριό, με τα πέτρινα σπίτια και την πλούσια βλάστηση που το περιτριγυρίζει, αποτελεί ιδανικό προορισμό για χαλάρωση και εξερεύνηση.



## Discover the ultimate accommodation experience in Pogoni!

At a distance of 40 km from Ioannina, in the picturesque Doliana, is "Aithra", a cozy, pet-friendly accommodation with a capacity of 4 persons. Built with love and care, it offers tranquility and natural beauty. Ideal for families, groups or couples, it combines modern comforts with tradition. The village, with its stone houses and the lush vegetation that surrounds it, is an ideal destination for relaxation and exploration.

📍 ΔΟΛΙΑΝΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ | DOLIANA, IOANNINA 📞 6972996540 🌐 [www.aithradoliana.gr](http://www.aithradoliana.gr) ✉ [info@aithradoliana.gr](mailto:info@aithradoliana.gr)  
📷 [aithra\\_thecozycountryhouse](https://www.instagram.com/aithra_thecozycountryhouse) 📘 [Aithra](https://www.facebook.com/Aithra)



## TRAVEL POGONI

χρόνο στις 27 Οκτωβρίου γίνεται η Αναπαράσταση της Μάχης του Καλπακίου. Μαρτυρικά χωριά είναι το Κεφαλόβρυσο και το Κεράσοβο.

Αξίζει να δείτε τα πανέμορφα πέτρινα γεφύρια του Πωγωνίου, τις πανέμορφες λίμνες Ζαραβίνα και Ριάχοβου, τα μουσεία και τα θρησκευτικά μνημεία. Από τα τελευταία σημαντικότερα είναι η Ιερά Μονή Βελλάς (1745-Καλπάκι), η Ιερά Μονή Ιακώβου ("Λόγος" Δολιανών) και η Ιερά Μονή Σωσίνου.

Το Πωγώνι είναι διάσημο για την παραδοσιακή πολυφωνική μουσική του, μια ιδιαίτερη μορφή ηπειρωτικής μουσικής που αποτελεί πολιτιστική κληρονομιά. Η τοπική γαστρονομία φημίζεται για τις παραδοσιακές πίτες, τα γαλακτοκομικά προϊόντα και τα κρέατα. Η παράδοση της περιοχής αναδεικνύεται μέσα από τοπικά πανηγύρια και πολιτιστικές εκδηλώσεις. Από τις σημαντικότερες εκδηλώσεις που αξίζει να παρακολουθήσετε είναι το Zaravina Festival με σπουδαίους καλλιτέχνες δίπλα στη μαγευτική λίμνη Ζαραβίνα.

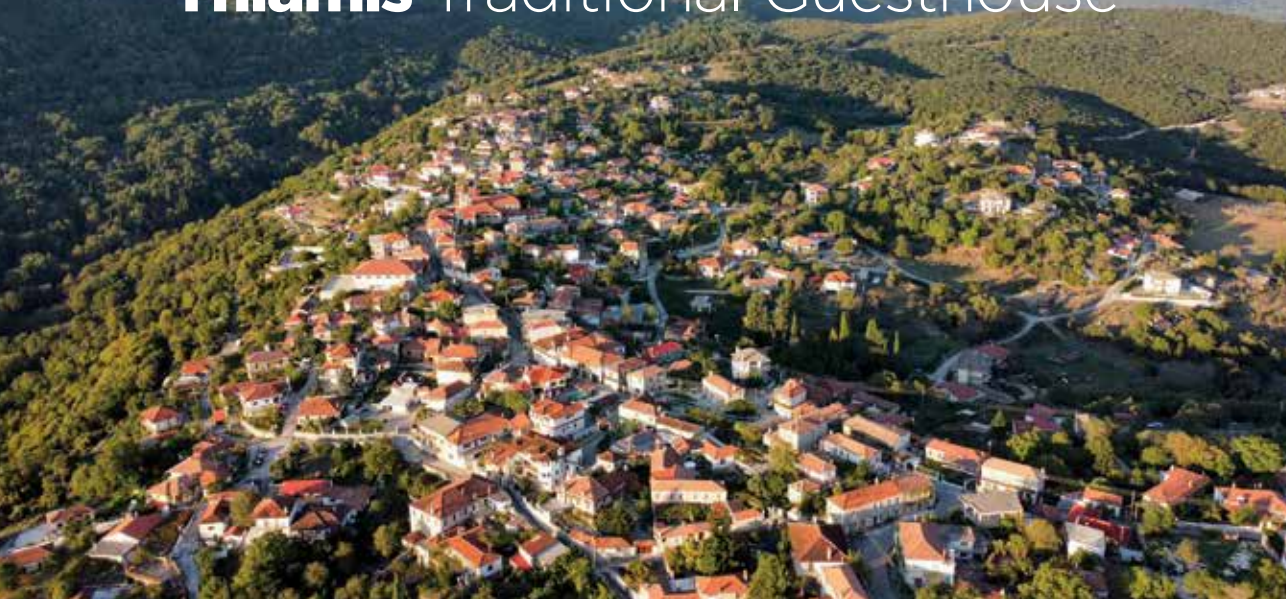
Battle of Kalpaki is re-enacted. Martyr villages are Kefalovryso and Kerasovo.

It is worth seeing the beautiful stone bridges of Pogoni, the beautiful lakes Zaravina and Riachovo, the museums and religious monuments. Among the last most important are the Holy Monastery of Vellas (1745-Kalpaki), the Holy Monastery of Iakovos («Logos» of Dolianos) and the Holy Monastery of Sosinos.

Pogoni is famous for its traditional polyphonic music, a special form of continental music that is a cultural heritage. The local gastronomy is famous for its traditional pies, dairy products and meats. The tradition of the area is highlighted through local festivals and cultural events. One of the most important events worth attending is the Zaravina Festival with great artists by the magnificent Lake Zaravina.



# Thiamis Traditional Guesthouse



Ο παραδοσιακός ξενώνας «Thiamis» βρίσκεται σε ένα από τα μεγαλύτερα και παλαιότερα χωριά του Δήμου Πωγωνίου, τα Δολιανά Ιωαννίνων, περιτριγυρισμένο από δάση βελανιδιάς και χτισμένο πάνω σε πέντε λόφους από τους οποίους είναι ορατή η κοιλάδα του ποταμού «θύαμις» (Καλαμάς).

Βρισκόμαστε σε απόσταση μόλις 30 λεπτών από δημοφιλείς προορισμούς του νομού (Ζαγοροχώρια, Χαράδρα Βίκου, Ιωάννινα, Κόνιτσα κ.ά.) Σε εμάς μπορείτε να αφεθείτε από τις έγνοιες της καθημερινότητας και να απολαύσετε μια μοναδική διαμονή σε ένα πλούσιο φυσικό τοπίο απόλυτα συνδεδεμένο με την ιστορία της περιοχής! Σας περιμένουμε!



The traditional guesthouse “Thiamis” is located in one of the largest and oldest villages of the Municipality of Pogoni, Doliana Ioannina, surrounded by oak forests and built on five hills from which the valley

of the river “Thyamis” (Kalamas) is visible. We are just 30 minutes away from popular destinations of the prefecture (Zagorochoria, Haradra Viko, Ioannina, Konitsa, etc.) In us you can let go of the worries of everyday life and enjoy a unique stay in a rich natural landscape perfectly connected with the history of the region! We are waiting for you!



📍 ΔΟΛΙΑΝΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ | DOLIANA IOANNINA

☎ 26530 41479, 6988 100683

📌 Thiamis Traditional Guesthouse



TRAVEL ZAGOROCHORIA



# Zagorochoria

## Ένας Παραδοσιακός Παράδεισος

Τα Ζαγοροχώρια είναι ένας μοναδικός προορισμός που μαγεύει κάθε επισκέπτη. Φωλιασμένα στην καρδιά της Ηπείρου, ανάμεσα στις καταπράσινες βουνοπλαγιές και τα εντυπωσιακά φαράγγια, αυτά τα πετρόκτιστα χωριά συνδυάζουν την παραδοσιακή αρχιτεκτονική με την απέραντη φυσική ομορφιά. Ένας τόπος γεμάτος ιστορία, πολιτισμό και ανεπανάληπτα τοπία, που υπόσχεται αυθεντικές εμπειρίες και στιγμές απόλυτης ηρεμίας. Το Ζαγόρι είναι η 19η εγγραφή ελληνικού μνημείου στον Κατάλογο της UNESCO και η πρώτη πολιτιστικού αγαθού της Ελλάδας, ως πολιτιστικό τοπίο.



## ***A Traditional Paradise***

*Zagorochoria is a unique destination that enchants every visitor. Nestled in the heart of Epirus, among the lush green mountainsides and impressive gorges, these stone-built villages combine traditional architecture with immense natural beauty. A place full of history, culture and unique landscapes, promising authentic experiences and moments of absolute tranquility. Zagori is the 19th entry of a Greek monument in the UNESCO List and the first cultural property of Greece, as a cultural landscape.*

---

# Οι Πίτες της Φρόσως

## ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ - ΤΑΒΕΡΝΑ



ΑΝΑΚΑΛΥΨΤΕ ΤΗΝ ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΓΕΥΣΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ  
ΣΤΙΣ “ΠΙΤΕΣ ΤΗΣ ΦΡΟΣΩΣ”!



Στο γραφικό Μονοδένδρι Ιωαννίνων, στην καρδιά της κεντρικής πλατείας, σας περιμένει ένας γαστρονομικός προορισμός που υμνεί την παράδοση: οι «Πίτες της Φρόσως». Εδώ, η μαγεία της ηπειρώτικης κουζίνας ζωντανεύει μέσα από χειροποίητες πίτες, φτιαγμένες με μεράκι και αυθεντικές τοπικές συνταγές.

Γευτείτε την περίφημη κοτόπιτα, την τραγανή αλευρόπιτα και πολλές ακόμη δημιουργίες που σας ταξιδεύουν στις γεύσεις του Ζαγορίου. Συνοδέψτε το γεύμα σας με εξαιρετικό ντόπιο κρασί σε έναν ζεστό και φιλόξενο χώρο. Για μια μοναδική εμπειρία που συνδυάζει την παράδοση με την ποιότητα, επισκεφθείτε μας στο Μονοδένδρι.



# Froso's **Pies** | RESTAURANT - TAVERN

DISCOVER THE AUTHENTIC TASTE OF EPIRUS  
AT «PIES OF FROSO»!

In the picturesque Monodendri of Ioannina, in the heart of the central square, a gastronomic destination that celebrates tradition awaits you: the "Pies of Froso". Here, the magic of Epirus cuisine comes alive through handmade pies, made with love and authentic local recipes.

Taste the famous chicken pie, the crispy alepita and many more creations that take you on a journey to the flavors of Zagori. Accompany your meal with excellent local wine in a warm and welcoming place. For a unique experience that combines tradition with quality, visit us in Monodendri.

📍 ΜΟΝΟΔΕΝΔΡΙ, ΙΩΑΝΝΙΝΑ / MONODENDRI, IOANNINA  
☎️ 265 3071320 📱 Οι πίτες της Φρόσως



# Οι Πίτες της Φρόσως

Οτιδήποτε βάζεις την αγάπη και την ενέργεια σου, γίνεται αυτόματα και κάτι το νόστιμο! Πώς ξεκίνησε η ιδέα για τις Πίτες της Φρόσως; Ποια είναι η ιστορία του εστιατορίου; Από μικρή μου άρεσε να παρατηρώ πώς το φαγητό φέρνει κοντά τους ανθρώπους και ήθελα να αφήσω τη δική μου πινελιά. Έτσι, πριν από 25 χρόνια αποφάσισα μαζί με τον άντρα μου, να μετατρέψω το οικογενειακό παντοπωλείο σε εστιατόριο. Με πολύ κόπο, ζήλο και προσωπικές θυσιές ξεκινήσαμε να υλοποιούμε το όνειρο μας. Συνεχίζουμε με τον γιο μου πια, μέχρι και σήμερα να κάνουμε αυτό το μικρό μαγαζάκι ορόσημο στα Ζαγοροχώρια και στις καρδιές των επισκεπτών. Ποιες είναι οι σπεσιαλιτέ σας; Με πρωταγωνιστές την αλευρόπιτά και την κοτόπιτα, όλες οι πίτες μου έχουν μία διαφορετική πινελιά και όψη της τοπικής κουζίνας. Εξίσου, σημαντικά είναι και τα μαγειρευτά φαγητά, στα οποία δίνω την αγάπη και την προσοχή στην λεπτομέρεια.



Anything you put your love and energy into automatically becomes something delicious! How did the idea for Froso's Pies start? What is the history of the restaurant?

Ever since I was a little girl I loved to observe how food brings people together and I wanted to leave my own mark. So, 25 years ago, my husband and I decided to turn the family grocery store into a restaurant. With a lot of effort, diligence and personal sacrifice we started to realize our dream. We continue with my son now, until today, to make this little shop a landmark in Zagorochoria and in the hearts of visitors. What are your specialties? Starring aleuropita and chicken pie, all my pies have a different touch and aspect of the local cuisine. Equally, important are the cooked dishes, to which I give love and attention to detail.



📍 ΜΟΝΟΔΕΝΔΡΙ, ΙΩΑΝΝΙΝΑ | MONODENDRI, IOANNINA 📞 265 3071 320 📱 Οι πίτες της Φρόσως



## TRAVEL ZAGORCHORIA

### Μικρό Πάπιγκο

Ένα μικρό, πανέμορφο χωριό που μοιάζει να ξεπήδησε από παραμύθι. Το Μικρό Πάπιγκο, με τα χαρακτηριστικά πετρόχτιστα σπίτια του, τις κόκκινες κεραμοσκεπές και τα γραφικά καλντερίμια, βρίσκεται στην αγκαλιά της φύσης. Από εδώ ξεκινάει το μονοπάτι για τη Δρακόλιμνη, μια λίμνη που κόβει την ανάσα. Στο χωριό θα βρείτε παραδοσιακούς ξενώνες και ταβέρνες που σερβίρουν ηπειρώτικες λιχουδιές, ενώ το τοπίο γύρω από το Μικρό Πάπιγκο είναι ιδανικό για πεζοπορίες και εξερευνήσεις.

### Μεγάλο Πάπιγκο

Το Μεγάλο Πάπιγκο, αδερφάκι του Μικρού, είναι εξίσου εντυπωσιακό, αλλά μεγαλύτερο και με περισσότερες επιλογές διαμονής και δραστηριοτήτων. Η κεντρική του πλατεία με τον πλάτανο αποτελεί το σημείο συνάντησης των επισκεπτών. Το φαράγγι του Βίκου, το βαθύτερο στον κόσμο, βρίσκεται πολύ

### Mikro Papingo

A small, picturesque village that seems to have leapt out of a fairy tale. Mikro Papingo, with its characteristic stone-built houses, red-tiled roofs, and charming cobblestone alleys, is embraced by nature. From here begins the trail to the legendary Drakolimni, a breathtaking alpine lake. In the village, you'll find traditional guesthouses and tavernas serving Epirotic delicacies, while the surrounding landscape is perfect for hiking and exploration.

### Megalo Papingo

Megalo Papingo, the sibling of Mikro Papingo, is equally impressive but larger, offering more options for accommodation and activities. Its central square, with the old plane tree, serves as a meeting point for visitors. The nearby Vikos Gorge, the deepest in the world, offers simply stunning views. Wander through the narrow alleys and admire the





## Ορειβάτης Τοπικά προϊόντα

Στα δύο καταστήματα «Ορειβάτης» στο Πάπιγκο και στο Μονοδένδρι θα βρείτε μοναδικά ενθύμια όπως αρκούδες και αρκουδάκια, σβούρες και άλλα παιχνίδια, ξύλινα αντικείμενα για την κουζίνα σας, μαγνητάκια και κουδουνάκια. Διαθέτουμε τοπικά προϊόντα όπως μανιταροπροϊόντα, ζυμαρικά και τραχανάδες παραγωγής μας, μέλι, γλυκά και βότανα. Επιπλέον, θα δείτε τις τεράστιες ανάγλυφες μακέτες μας που απεικονίζουν τα βουνά, τα χωριά και τα ορειβατικά μονοπάτια του Ζαγορίου.

## Climber Local products

In the two shops “Climber” in Papigo and Monodendri you will find unique souvenirs such as bears and teddy bears, spinning tops and other toys, wooden items for your kitchen, magnets and bells. We offer local products such as mushroom products, pasta and trahanades of our production, honey, sweets and herbs. In addition, you will see our huge embossed models depicting the mountains, villages and mountain paths of Zagori.



κοντά, και η θέα από εδώ είναι απλά καθηλωτική. Περιπλανηθείτε στα στενά σοκάκια και θαυμάστε τα καλοδιατηρημένα σπίτια που μαρτυρούν την πλούσια ιστορία του τόπου.

### **Αρίστη**

Η Αρίστη, χτισμένη σε προνομιακή τοποθεσία, είναι το ιδανικό σημείο εκκίνησης για να εξερευνησετε το φαράγγι του Βίκου. Το χωριό ξεχωρίζει για τη γαλήνη του και τη μοναδική ατμόσφαιρα που προσφέρει. Οι παραδοσιακοί ξενώνες προσφέρουν υπέροχη θέα, ενώ το ποτάμι Βοΐδομάτης, με τα κρυστάλλινα νερά του, αποτελεί δημοφιλή προορισμό για καγιάκ και ράφτινγκ. Μην παραλείψετε να επισκεφθείτε το ιστορικό μοναστήρι της Παναγίας Σπηλιώτισσας.

### **Βίτσα**

Η Βίτσα, γνωστή για την πλούσια γαστρονομική της παράδοση, είναι ιδανική για τους λάτρεις της πειρωτικής κουζίνας. Οι παραδοσιακές πίτες και τα τοπικά εδέσματα θα σας μείνουν αξέχαστα. Το χωριό βρίσκεται δίπλα στο μονοπάτι που οδηγεί στο φαράγγι του Βίκου, κάνοντάς το ιδανικό σημείο για πεζοπόρους.

well-preserved houses that tell the rich history of the region.

### **Aristi**

Aristi, built in a privileged location, is the ideal starting point to explore the Vikos Gorge. The village stands out for its serenity and unique atmosphere. Traditional guesthouses provide stunning views, while the Voidomatis River, with its crystal-clear waters, is a popular destination for kayaking and rafting. Don't miss the historic Monastery of Panagia Spiliotissa.

### **Vitsa**

Vitsa, renowned for its rich gastronomic tradition, is a paradise for lovers of Epirotic cuisine. Traditional pies and local delicacies will leave an unforgettable impression. The village is located next to the trail leading to the Vikos Gorge, making it an ideal spot for hikers. Vitsa's stone architecture, combined with the unparalleled views of the surrounding mountains, creates a destination that captivates every visitor.



## ΜΙΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗ ΑΠΟΔΡΑΣΗ ΣΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑ ΤΟΥ ΖΑΓΟΡΙΟΥ!

Το ολοκαίνουργιο Dilofo Hotel στεγάζεται σε ένα πετρόκτιστο αρχοντικό στο γραφικό Δίλοφο. Με πρωταγωνιστές το ξύλο και την πέτρα, σε αρμονία με την αρχιτεκτονική του οικισμού προσφέρει luxury suites εξοπλισμένες με όλες τις ανέσεις για αξέχαστη διαμονή. Στο ζεστό περιβάλλον του εστιατορίου μπορείτε να απολαύσετε: Ζαγορίσιες συνταγές και παραδοσιακές πίτες, σπιτικό τσίπουρο με διάφορους μεζέδες και φυσικά το καφεδάκι σας!



## A PLEASANT ESCAPE IN THE HEART OF ZAGORI!

The brand new Dilofo Hotel is housed in a stone-built mansion in the picturesque Dilofo. Featuring wood and stone, in harmony with the architecture of the village, it offers luxury suites equipped with all amenities for an unforgettable stay. In the warm environment of the restaurant you can enjoy: Zagori recipes and traditional pies, homemade tsipouro with various meze and of course your coffee!

# Café - Εστιατόριο “Στάνη”



Στο υπαίθριο Μουσείο της Σαρακατσάνικης στάνης στον Γυφτόκαμπο, που δημιουργήθηκε μέσα σ' ένα πανέμορφο δάσος με έλατα, βρίσκεται το café - εστιατόριο «Στάνη». Ιδανικό στέκι για τους λάτρεις της φύσης και τους καλοφαγάδες. Αφεθείτε στην ομορφιά του τοπίου και απολαύστε τις αυθεντικές γεύσεις που θα σας ταξιδέψουν!

Απολαύστε ψητά στα κάρβουνα, κυνήγι, αγριογούρουνο με γλυκοπατάτες και κάστανα, ντόπιο μοσχαράκι «αντάμωμα», πρόβεια παιδάκια, κοντοσουβλι και τις χειροποίητες ζαγορίσιες πίτες. Συνοδεύστε τα με ντόπιο βιολογικό κρασί και τσίπουρο.

Σερβίρει ακόμη καφέ, ροφήματα, γλυκά κ.ά.

Απολαύστε τα στον όμορφο εσωτερικό χώρο με την ξύλινη διακόσμηση, τους κορμούς δέντρων για καθίσματα, το τζάκι ή εξωτερικά στα μεγάλα τραπέζια πικ νικ.

*Συνιστάται να κάνετε κράτηση.*

📍 Γυφτόκαμπος Ζαγορίου, Ιωαννίνων | Gyftokampos of Zagori, Ioannina ☎️ 693 670 6107

✉️ georget563@gmail.com 📱 Στάνη 🌐 stani.eu



## Café - Restaurant "Stani" Stavroula



In the open-air museum of the Sarakatsan stannis in Gyftokampos, created in a beautiful forest with fir trees, is the café-restaurant "Stani". An ideal hangout for nature lovers and gourmets. Indulge in the beauty of the landscape and enjoy the authentic flavors that will take you on a journey!

Enjoy grilled meat, game, wild boar with sweet potatoes and chestnuts, local veal "antamoma", lamb chops, short ribs, kontosouvli and handmade Zagori pies. Accompany them with local organic wine and tsipouro. It also serves coffee, drinks, sweets, etc. Enjoy them in the beautiful interior with its wooden decor, tree trunks for seating, fireplace or outside on the large picnic tables.  
*Reservations are recommended.*

Η πέτρινη αρχιτεκτονική της Βίτσας, σε συνδυασμό με την απaráμιλλη θέα στα γύρω βουνά, συνθέτουν έναν προορισμό που μαγεύει κάθε επισκέπτη.

### **Μονοδένδρι**

Το Μονοδένδρι είναι ίσως ένα από τα πιο γνωστά Ζαγοροχώρια, χάρη στην εύκολη πρόσβασή του και την εκπληκτική του θέα. Από εδώ ξεκινά το μονοπάτι για το φαράγγι του Βίκου, ενώ το πέτρινο μοναστήρι της Αγίας Παρασκευής είναι ένα μνημείο που αξίζει να επισκεφθείτε. Το χωριό προσφέρει πολλές επιλογές για διαμονή και φαγητό, ενώ τα πλιοβασιλέματα από τις άκρες του φαραγγιού είναι απλώς μαγευτικά.

### **Τσεπέλοβο**

Το Τσεπέλοβο είναι το μεγαλύτερο από τα Ζαγοροχώρια και φημίζεται για την πολιτιστική του κληρονομιά. Εδώ θα συναντήσετε καλοδιατηρημένα αρχοντικά, πέτρινες βρύσες και την εκκλησία του Αγίου Νικολάου με τις μοναδικές τοιχογραφίες της. Το χωριό φιλοξενεί συχνά πολιτιστικές εκδηλώσεις, όπως μουσικά φεστιβάλ και παραδοσιακά πανηγύρια. Είναι το ιδανικό μέρος για να νιώσετε την αυθεντική ηπειρωτική φιλοξενία.

### **Δίλοφο**

Χτισμένο σε υψόμετρο περίπου 900 μέτρων, το χωριό προσφέρει μια μοναδική εμπειρία σε όσους αναζητούν την ηρεμία και την ομορφιά της φύσης.

### **Μονοδένδρι**

Μονοδένδρι is perhaps one of the most famous villages of Zagorochoria, thanks to its easy accessibility and its breathtaking views. From here begins the trail to the Vikos Gorge, while the stone-built Monastery of Agia Paraskevi is a monument worth visiting. The village offers numerous accommodation and dining options, and the sunsets from the edges of the gorge are simply magical.

### **Tsepelovo**

Tsepelovo is the largest of the Zagorochoria and is famous for its cultural heritage. Here, you'll find well-preserved mansions, stone fountains, and the Church of Agios Nikolaos with its unique frescoes. The village often hosts cultural events, such as music festivals and traditional celebrations. It's the perfect place to experience authentic Epirotic hospitality.

### **Dilofo**

Dilofo, one of the most beautiful and well-preserved villages of Zagorochoria, is an authentic destination that enchants with its architecture and atmosphere. ➔



# THE MUSHROOM RESTAURANT



## Κανέλα & Γαρύφαλλο

Το «Κανέλα & Γαρύφαλλο» στη Βίτσα Ζαγορίου σας καλωσορίζει σε έναν γαστρονομικό παράδεισο που παντρεύει τη φύση με τη δημιουργικότητα. Δοκιμάστε πιάτα εμπνευσμένα από τα άγρια μανιτάρια και τα εκλεκτά προϊόντα της Ηπείρου, σε ένα μενού που αλλάζει με τις εποχές για να προσφέρει πάντα κάτι νέο. Με θέα το εντυπωσιακό φαράγγι του Βίκου, το εστιατόριο προσφέρει όχι μόνο εξαιρετικές γεύσεις, αλλά και μια μοναδική ατμόσφαιρα φιλοξενίας. Ζήστε την απόλυτη εμπειρία γεύσης και παράδοσης σε έναν χώρο γεμάτο αυθεντικότητα και έμπνευση.



## Kanela & Garyfallos

“Kanela & Garyfallos” in Vitsa Zagori welcomes you to a gastronomic paradise that marries nature with creativity. Try dishes inspired by wild mushrooms and fine products of Epirus, in a menu that changes with the seasons to always offer something new. Overlooking the impressive Vikos Gorge, the restaurant offers not only great food, but also a unique atmosphere of hospitality. Experience the ultimate in taste and tradition in a place full of authenticity and inspiration.



Το Δίλοφο είναι από τα ελάχιστα χωριά της περιοχής που παραμένουν αμιγώς πεζοπορικά, καθώς δεν επιτρέπεται η κυκλοφορία αυτοκινήτων μέσα στο χωριό, κάτι που προσφέρει μια αίσθηση γαλήνης και αυθεντικότητας. Τα μονοπάτια που ξεκινούν από το Δίλοφο οδηγούν σε καταπληκτικές διαδρομές μέσα στα δάση και στα βουνά, κάνοντάς το ιδανικό προορισμό για λάτρεις της πεζοπορίας.

### Άλλα χωριά

Εκτός από τα γνωστά χωριά, τα Ζαγοροχώρια φιλοξενούν μερικά από τα μεγαλύτερα και πιο ζωντανά χωριά της περιοχής. Οι Ασπράγγελοι, το διοικητικό κέντρο της περιοχής, είναι ιδανικό σημείο εκκίνησης για την εξερεύνηση του Ζαγορίου. Οι Κήποι, διάσημοι για τα πέτρινα γεφύρια τους, συνδυάζουν την ιστορία με τη φύση. Αυτά τα χωριά, μαζί με μικρότερα, σχηματίζουν ένα πολύχρωμο μωσαϊκό που μαγεύει κάθε επισκέπτη.



#### ΑΞΙΖΕΙ ΝΑ ΔΕΙΤΕ

Τα Ζαγοροχώρια είναι γεμάτα από αξιοθέατα που κόβουν την ανάσα και προσφέρουν μοναδικές εμπειρίες. Ξεκινήστε με το Φαράγγι του Βίκου, το βαθύτερο φαράγγι στον κόσμο, όπου η θέα από το Μονοδένδρι ή τη θέση «Οξυά» θα σας μείνει αξέχαστη. Επισκεφθείτε τη Δρακόλιμνη, την εντυπωσιακή αλπική λίμνη που βρίσκεται σε υψόμετρο 2.050 μέτρων, περπατώντας από το Μικρό Πάπιγκο. Μην παραλείψετε τα πέτρινα γεφύρια, όπως το ξακουστό γεφύρι του Κόκκορη και το γεφύρι του Καλογερικού, που αποτελούν αρχιτεκτονικά στολίσια της περιοχής.



Built at an altitude of about 900 meters, the village offers a unique experience to those who seek the tranquility and beauty of nature, combined with tradition.

### Other Villages

In addition to the well-known villages, Zagorochoria is home to some of the region's largest and liveliest villages. Asprangeloi, the administrative center of the area, is an ideal starting point for exploring Zagori. Kipoi, famous for its stone bridges, combines history with nature. These villages, along with smaller ones, form a colorful mosaic that enchants every visitor.



#### MUST VISIT

Zagorochoria is filled with breathtaking attractions and unique experiences. Start with the Vikos Gorge, the deepest gorge in the world, where the view from Monodendri or the "Oxya" viewpoint will stay etched in your memory. Visit Drakolimni, the stunning alpine lake located at an altitude of 2,050 meters, accessible from Mikro Papingo. Don't miss the stone bridges, such as the famous Kokkoris Bridge and the Kalogeriko Bridge, which are architectural jewels of the area.







## Τα Πέντε Κλειδιά Ξενώνας Φιλοξενίας

Μέσα σε ένα μαγευτικό τοπίο στο Μονοδένδρι, βρίσκεται το ορεινό θέρετρο «Τα Πέντε Κλειδιά» που υπόσχεται μια αξέχαστη εμπειρία. Περιτριγυρισμένο από το μεγαλείο της οροσειράς της Πίνδου, το θέρετρο προσφέρει έναν τέλειο συνδυασμό γοητείας και σύγχρονων ανέσεων. Οι επισκέπτες καλωσορίζονται με ζεστή φιλοξενία και μπορούν να διαμείνουν στα άνετα, άρτια εξοπλισμένα δωμάτια, με πανοραμική θέα στις καταπράσινες κοιλάδες. Το θέρετρο προσφέρει ένα απολαυστικό πρωινό με γευστικές τοπικές απολαύσεις. Οι λάτρεις της φύσης μπορούν να εξερευνήσουν το κοντινό φαράγγι του Βίκου, γνωστό ως ένα από τα βαθύτερα φαράγγια του κόσμου, ενώ όσοι αναζητούν την περιπέτεια μπορούν να ξεκινήσουν συναρπαστικά μονοπάτια πεζοπορίας και εκδρομές ράφτινγκ στο ποτάμι. Εάν είστε λάτρης του βουνού, είτε απλώς θέλετε να χαλαρώσετε δίπλα στο τζάκι, αυτό το ορεινό θέρετρο στο Μονοδένδρι Ζαγορίου προσφέρει μια μαγευτική απόδραση στην αγκαλιά της φύσης.

## The Five Keys Hospitality Guesthouse

In a magical landscape in Monodendri, is the mountain resort “Five Keys” which promises an unforgettable experience. Surrounded by the majesty of the Pindos mountain range, the resort offers a perfect combination of charm and modern amenities. Guests are welcomed with warm hospitality and can stay in the comfortable, well-equipped rooms, with panoramic views of the lush green valleys. The resort offers a delightful breakfast with tasty local delights. Nature lovers can explore the nearby Vikos Gorge, known as one of the deepest gorges in the world, while adventure seekers can embark on exciting hiking trails and river rafting trips. Whether you are a mountain lover, or just want to relax by the fireplace, this mountain resort in Monodendri Zagori offers a magical escape in the lap of nature.





## Zissis Hotel & Restaurant

Χτισμένο με σεβασμό στην παραδοσιακή αρχιτεκτονική, με κυρίαρχο στοιχείο την πέτρα, το ξενοδοχείο αποτελεί ιδανικό καταφύγιο για όσους αναζητούν την ομορφιά και την ηρεμία της φύσης. Το Ξενοδοχείο βρίσκεται μόλις 2,5 χλμ. από τον γαλήνιο ποταμό Βοΐδομάτη και 5 χλμ. από τη μαγευτική Χαράδρα του Βίκου. Οι καλαίσθητοι χώροι είναι διακοσμημένοι με fine art εκτυπώσεις τοπίων του Ζαγορίου και του Βοΐδομάτη, δημιουργίες του φωτογράφου Κώστα Ζήση. Στο εστιατόριο θα απολαύσετε παραδοσιακά πιάτα φτιαγμένα με τοπικά υλικά γεμάτα με γεύσεις και αρώματα Ζαγορίου.

Built with respect to the traditional architecture, with stone as the dominant element, the hotel is an ideal refuge for those seeking the beauty and tranquility of nature. The Hotel is located just 2.5 km from the peaceful Voidomatis River and 5 km from the magnificent Vikos Waterfall. The elegant rooms are decorated with fine art prints of Zagori and Voidomatis landscapes, creations of the photographer Kostas Zisis. In the restaurant you will enjoy traditional dishes made with local ingredients filled with flavours and aromas of Zagori.

Αρίστη, Ιωάννινα/ Aristi, Ioannina ☎ +30 26530 41088

✉ [info@zissishotel.com](mailto:info@zissishotel.com) 🌐 [www.zissishotel.com](http://www.zissishotel.com) 📘 Zissis Hotel & Restaurant



# Aberratio Boutique Hotel



Στον γραφικό οικισμό της Αρίστης, περιτριγυρισμένο από τις εντυπωσιακές βουνοκορφές της Πίνδου και τον γαλάζιο ποταμό Βοϊδομάτη, θα βρείτε το Aberratio Boutique Hotel. Σε έναν ειδυλλιακό χώρο πέντε στρεμμάτων, το Aberratio αποτελείται από τρία υπέροχα κτίρια φτιαγμένα με πέτρα και ξύλο, τα οποία ενσωματώνουν την παραδοσιακή αρχιτεκτονική του τόπου. Στο εσωτερικό του θα βρείτε 12 άνετα δωμάτια, σαλόνι, καφέ και αίθουσα πολλαπλών χρήσεων, για στιγμές απόλυτης χαλάρωσης και ευεξίας.

In the picturesque settlement of Aristi, surrounded by the impressive mountain peaks of Pindos and the blue river Voidomatis, you will find Aberratio Boutique Hotel. Set in an idyllic five-acre site, Aberratio consists of three magnificent buildings made of stone and wood, which embody the traditional architecture of the place. Inside you will find 12 comfortable rooms, a lounge, a café and a multipurpose room, for moments of total relaxation and well-being.

aberratio  
boutique hotel

📍 ΑΡΙΣΤΗ, ΙΩΑΝΝΙΝΑ | ARISTI, IOANNINA  
☎️ (+30) 26530 42202

✉️ [reservations@aberratio.com](mailto:reservations@aberratio.com)  
🌐 [www.aberratio.com](http://www.aberratio.com)

📘 Aberratio Boutique Hotel  
📷 [aberratioboutiquehotel](https://www.instagram.com/aberratioboutiquehotel)



## Ξενοδοχείο Ταξιάρχες

Ζήστε την απόλυτη εμπειρία φιλοξενίας στο ξενοδοχείο Ταξιάρχες, ένα πολυτελές ξενοδοχείο 22 δωματίων στην είσοδο του πανέμορφου χωριού Αρίστη, στα Ζαγοροχώρια. Σε υψόμετρο 750 μέτρων, προσφέρει μοναδική θέα στην εκπληκτική χαράδρα του Βίκου και τους επιβλητικούς ορεινούς όγκους της Αστράκας. Τα δωμάτια του ξενοδοχείου προσφέρουν έναν φιλόξενο και ζεστό χώρο, εξοπλισμένα με σύγχρονα amenities για μια ξεκούραστη και άνετη διαμονή.

## Taxiarches Hotel

Live the ultimate hospitality experience at Taxiarches Hotel, a luxurious 22-room hotel at the entrance of the beautiful village of Aristi, in Zagorochoria. At an altitude of 750 meters, it offers a unique view of the stunning Vikos Gorge and the imposing mountain ranges of Astraka. The hotel rooms offer a welcoming and warm space, equipped with modern amenities for a relaxing and comfortable stay.





## Rafting Athletic Center

Επίσης, μην χάσετε την ευκαιρία να ανακαλύψετε τις μοναδικές ομορφιές του Ζαγορίου μέσα από μια ποικιλία συναρπαστικών δραστηριοτήτων με την εταιρεία Rafting Athletic Center, που εδρεύει στο ξενοδοχείο μας. Εξερευνήστε το Ζαγόρι και την ευρύτερη περιοχή των Ιωαννίνων με δραστηριότητες όπως Rafting, HotDog, Kayak Monocraft, Canyoning, πεζοπορία σε γραφικά μονοπάτια, MountainBike, 4x4 Γουρούνες, Paintball, Τοξοβολία και πολλές ακόμη!

## Rafting Athletic Center

Also, don't miss the opportunity to discover the unique beauties of Zagori through a variety of exciting activities with the Rafting Athletic Center, located in our hotel. Explore Zagori and the wider area of Ioannina with activities such as Rafting, HotDog, Kayak Monocraft, Canyoning, Hiking on scenic trails, MountainBike, 4x4 Pigs, Paintball, Archery and many more!



Αρίστη, Ζαγοροχώρια/ Aristi, Zagori ☎ (+30) 2653 041888, (+30) 6942015143, (+30) 26530 42200

✉ info@taxiarches.gr 📘 Taxiarches Hotel, Aristi, Zagori 📷 taxiarches\_hotel

## Μέτσοβο

*Στην καρδιά της Πίνδου*

**Γραφικός οικισμός στην καρδιά της Πίνδου, το Μέτσοβο θα σας εντυπωσιάσει με τις εικόνες και τα χρώματα. Συνδυάζοντας το παραδοσιακό στοιχείο με την σύγχρονη ζωή προσφέρει ένα μαγευτικό περιβάλλον για τις γιορτές των Χριστουγέννων.**

Σε υψόμετρο 1160 μ. στην Πίνδο συναντάμε το πανέμορφο Μέτσοβο. Το όνομά του το πήρε από τη σλαβική λέξη «μέτσοκα» που σημαίνει αρκούδα και «όβο» που σημαίνει χωριό. Το Μέτσοβο είναι κοιτίδα διάσημων Ελλήνων ευεργετών του έθνους.

Σήμερα όσοι από εσάς επιλέξουν να επισκεφθούν το Μέτσοβο, εκτός από τα όμορφα café, τα εστιατόρια και τα ξενοδοχεία της περιοχής, πρέπει να φροντίσετε να επισκεφθείτε την αξιόλογη Πινακοθήκη Αβέρωφ, το Λαογραφικό Μουσείο και το Κατώι Αβέρωφ με το οινοποιείο και τα εξαιρετικά κρασιά που μπορείτε να αγοράσετε.

Δοκιμάστε οπωσδήποτε τα τυροκομικά, με πρώτο και κύριο το μετσοβόνο, καθώς και τα ονομαστά κρασιά που παράγονται στην περιοχή. Επίσης τα ψητά κρέατα, ιδίως το κοντοσούβλι και τα λουκάνικα, έχουν την τιμητική τους στο Μέτσοβο.

Στο Χιονοδρομικό Κέντρο Ανήλιο Μετσόβου, οι λάτρεις του χιονιού θα έχουν την ευκαιρία να απολαύσουν σε υψόμετρο 1850 μέτρων ατέλειωτες καταβάσεις.

## Metsovo

*In the heart of Pindos*

**A picturesque settlement in the heart of Pindos, Metsovo will appeal to you impress with images and colors. Putting it together traditional element with modern life offers oneenchanting environment for the Christmas holidays.**

At an altitude of 1160 m in Pindos we find the beautiful Metsovo. It got its name from the Slavic word «metzka» meaning bear and «ovo» meaning village.

Metsovo is the cradle of its famous Greek benefactors nation.

Today those of you who choose to visit Metsovo, in addition to its beautiful cafés, restaurants and hotels area, you must make sure to visit the remarkable Averof Gallery, the Folklore Museum and Katoi Averof with the winery and the excellent wines you can buy.

Be sure to try the cheeses, first and foremost metsovone, as well as the famous wines produced in the area. Also grilled meats, especially short-bread

and sausages, have their place of honor in Metsovo. At the Anilio Metsovou Ski Center, its fans of snow will have the opportunity to enjoy at altitude 1850 meters of endless descents.





## Κόνιτσα

*Ο τόπος των πέτρινων γεφυριών*

**Χτισμένη σε υψόμετρο 600 μέτρων στην πλαγιά του όρους Τραπεζίτσα της οροσειράς της Πίνδου, η Κόνιτσα συνδυάζει την πανέμορφη φύση με τον πολιτισμό.**

Το σπίτι της Χάμκως της μητέρας του Αλή Πασά, η παλιά αγορά, τα περίφημα αρχοντικά των Ελλήνων της πάνω πόλης, το σπίτι του Αγίου Παϊσίου, τα Μαστοροχώρια και φυσικά το περίφημο γεφύρι της Κόνιτσας είναι μερικά μόνο από τα αξιοθέατα που πρέπει να επισκεφτεί κανείς.

Το γεφύρι της Κόνιτσας, το υψηλότερο μονότοξο των Βαλκανίων με διαστάσεις 20μ. ύψος και 40μ. πλάτος, χτίστηκε το 1870 από τον Πυρσογιαννίτη πρωτομάστορα Ζιώγα Φρόντζο.

Στην κοιλάδα του γεφυριού μπορείτε να δοκιμάσετε ποικίλες αθλητικές δραστηριότητες από καγιάκ, μέχρι αλεξίπτωτο πλαγιάς, ορειβασία ή πεζοπορία.

Αξίζει να επισκεφθείτε τα Μαστοροχώρια, στα βόρεια της Κόνιτσας. Οι ντόπιοι μάστορες, γνωστοί και ως «κουδαράιοι», έχτισαν πλήθος έργων (πέτρινα γεφύρια, εκκλησίες, δημόσια κτήρια, κατοικίες) σε ολόκληρη την Ελλάδα, τη Βαλκανική αλλά και κάποιες μακρινές χώρες όπως η Αιθιοπία, η Περσία και η Αμερική, οι οποίοι φημίζονταν για τη σπουδαία δουλειά που έκαναν ως τεχνίτες της πέτρας. Πυρσόγιαννη, Βούρμπιανη, Ασημοχώρι, Χιονάδες, Γοργοπόταμος είναι τα πιο γνωστά από αυτά.

## Konitsa

*The place of the stone bridges*

**Built at an altitude of 600 meters on the slope of Mount Trapezitsa in the Pindos mountain range, Konitsa combines beautiful nature with culture.**

The house of Hamkos the mother of Ali Pasha, the old market, the famous mansions of the Greeks of the upper town, the house of Agios Paisios, the Mastorochochia and of course the famous bridge of Konitsa are just some of the sights to visit.

The bridge of Konitsa, the highest single arch in the Balkans with dimensions of 20m high and 40m wide, was built in 1870 by the Pysrojanite master builder Zioga Frodzo.

In the valley of the bridge you can try a variety of sports activities from kayaking, to paragliding, mountaineering or hiking.

It is worth visiting Mastorochochia, to the north of Konitsa. The local craftsmen, also known as «Kudaraites», built numerous projects (stone bridges, churches, public buildings, residences) throughout Greece, the Balkans and some distant countries such as Ethiopia, Persia and America who were famous for their great work as stone craftsmen. Pysrogianni, Vourbiani, Asimochori, Chionades, Gorgopotamos are the most famous of them. ➡

## Δήμος Δωδώνης

Ταξίδι στο χρόνο

Ο Δήμος Δωδώνης είναι δήμος της Περιφερειακής Ενότητας Ιωαννίνων, ο οποίος συστάθηκε το 2011 από τη συνένωση των προϋπαρχόντων δήμων Αγίου Δημητρίου, Δωδώνης, Λάκκας Σουλίου και Σελλών.

Έδρα του είναι η Αγία Κυριακή. Πρόκειται για έναν από τους μεγαλύτερους γεωγραφικά δήμους της Π.Ε. Ιωαννίνων, με 56 Τοπικές Κοινότητες και περισσότερους από 120 οικισμούς.

Στο Δήμο βρίσκεται ένας από τους σπουδαιότερους αρχαιολογικούς χώρους. Πρόκειται για τον αρχαιολογικό χώρο της Δωδώνης, με το μεγαλύτερο σωζόμενο θέατρο και το αρχαιότερο ιερό-μαντείο των Ελλήνων. Αξίζει φυσικά να το επισκεφθείτε.

Επίσης, από τα βουνά του Σουλίου στον Δήμο Δωδώνης και την Τοπική Κοινότητα Σιστρονίου, πηγάζει ο μυθικός ποταμός Αχέρωντας, ενώ στην Τοπική Κοινότητα Σεριζιανών βρίσκονται οι Πύλες του Άδη. Ο Δήμος χαρακτηρίζεται για το πλήθος των Βυζαντινών και μεταβυζαντινών εκκλησιών και μοναστηριών, τα οποία διατηρούν μέχρι σήμερα το μεγαλείο τους.

## Municipality of Dodoni

Journey through time

The Municipality of Dodoni is a municipality of the Regional Unit of Ioannina, which was established in 2011 by the merger of the pre-existing municipalities of Agios Dimitrios, Dodoni, Lakka Souliou and Sellia.

Its seat is Agia Kyriaki. It is one of the largest geographical municipalities of the Ioannina Region, with 56 Local Communities and more than 120 settlements.

One of the most important archaeological sites is located in the municipality. It is the archaeological site of Dodoni, with the largest surviving theatre and the oldest sanctuary-ancient sanctuary of the Greeks. It is of course worth a visit.

Also, from the mountains of Souli in the Municipality of Dodoni and the Local Community of Sistrioniu, the mythical river Acheron originates, while in the Local Community of Seriziana are the Gates of Hades. The Municipality is characterized by the number of Byzantine and post-Byzantine churches and monasteries, which have preserved their splendor to this day.







TRAVEL ZITSA

## Ζίτσα

*Ο παράδεισος της φύσης και του κρασιού σε περιμένει!*

**Η Ζίτσα, το γραφικό χωριό των Ιωαννίνων, που μαγεύει κάθε επισκέπτη με την αυθεντική του γοητεία, τα πανοραμικά τοπία και τη φημισμένη οινική του παράδοση.**

Εδώ, στο καταπράσινο τοπίο της Ηπείρου, οι αισθήσεις σας θα ταξιδέψουν σε ένα κόσμο γεμάτο ιστορία, γεύσεις και φυσική ομορφιά. Είναι γνωστή από την αρχαιότητα για τα εκλεκτά κρασιά της, με τη φημισμένη ποικιλία «Ντεμπίνα» να ξεχωρίζει για την αρωματική φρεσκάδα και τη δροσερή της γεύση. Ο λόρδος Βύρωνας, που επισκέφτηκε το χωριό τον 19ο αιώνα, εξύμνησε τη Ζίτσα και τα κρασιά της, χαρίζοντας της διεθνή φήμη. Μην χάσετε την ευκαιρία να επισκεφθείτε τα παραδοσιακά οινοποιεία και να δοκιμάσετε κρασιά απευθείας από την πηγή, συνοδεύοντας τα με ντόπιες λιχουδιές όπως πίτες και τυριά. Περιηγηθείτε στα μονοπάτια του Καλαμά, του ποταμού που διασχίζει την περιοχή, και απολαύστε τη γαλήνη που προσφέρει η φύση. Εξερευνήστε τα καταπράσινα δάση και απολαύστε τις πανοραμικές θέες από το εκκλησάκι του Προφήτη Ηλία, που βρίσκεται σε έναν λόφο με ανεμπόδιση θέα στα γύρω βουνά. ➡

## Zitsa

*The paradise of nature and wine awaits you!*

**Zitsa, the picturesque village of Ioannina, which enchants every visitor with its authentic charm, panoramic landscapes and its famous wine tradition.**

Here, in the lush green landscape of Epirus, your senses will travel to a world full of history, flavours and natural beauty. It has been known since ancient times for its fine wines, with the famous variety “Debina” standing out for its aromatic freshness and fresh taste. Lord Byron, who visited the village in the 19th century, praised Zitsa and its wines, giving it an international reputation. Don't miss the opportunity to visit the traditional wineries and taste wines directly from the spring, accompanied by local delicacies such as pies and cheeses. Wander along the paths of Kalamas, the river that runs through the area, and enjoy the peace and quiet of nature. Explore the lush green forests and enjoy the panoramic views from the chapel of Profitis Ilias, located on a hill with unobstructed views of the surrounding mountains. ➡

# ciao

Rolling News

travel  
with us...  
**iciao.gr**





ΑΡΤΑ ΝΕΕΣ ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ  
ΑΡΤΑ ΝΕΕΣ ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΚΑΤΙΚΙΕΣ, Ρ.Κ. 47100



ΙΩΑΝΝΙΝΑ ΠΑΡΑΔΡΟΜΟΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΟΔΟΥ, ΝΕΟΧΩΡΟΠΟΥΛΟ  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ PARADROMOS PERIFEREIAKIS ODOU  
NECHOROPOULO, Ρ.Κ. 45500



Η εταιρεία μας, **Ι.ΚΤΕΟ Ηπείρου Α.Ε., AUTODRIVER**, δραστηριοποιείται στο χώρο του τεχνικού ελέγχου οχημάτων για **14 χρόνια**.

Η προσέγγισή μας, είναι να παρέχεται ένας **ουσιαστικός έλεγχος οχημάτων** για να μετακινείται ο κόσμος, με γνώμονα τον ευχαριστημένο άνθρωπο - εργαζόμενο και στη συνέχεια τον ευχαριστημένο άνθρωπο - πελάτη.

Με την **άρτια υλικοτεχνική υποδομή**, μέλημα είναι η **ασφάλεια** του τεχνικού ελέγχου σε κάθε αυτοκινούμενο όχημα, και η **τεχνική εξειδίκευση του προσωπικού μας**, για να έχουν όλοι **“άλλο αέρα”** στις μετακινήσεις.

**“Κινούμε ουρανό, για την ασφάλεια σας, στη γη”**

**“brezing into...”  
...for each motor vehicle!**

Our company, **Private Motor Vehicle Periodic Inspection Centre, AUTODRIVER**, has been active in the field of technical inspection for **14 years**.

Our **vision** is to provide a pleasant business environment to the human - employee as well as the human - customer.

Our **personnel**, the top of their kind, are chosen to give you a “breeze” onto the road with **safety and compliance** with the latest standards.

**«We moved heaven... for your safety on earth».**



**“με άλλο αέρα...”  
...για κάθε αυτοκινούμενο όχημα!**

**f Autodriver - Ι.ΚΤΕΟ Ηπείρου**  
**@autodriver.gr**  
**arta@autodriver.gr, ioannina@autodriver.gr**  
**www.autodriver.gr**

**t.: +30 26810 27200, +30 26510 27200**

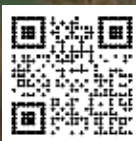
# NAKITA


BOUTIQUE & SHOW ROOM


Nakita  
Ανανεώστε την  
γκαρνταρόμπα σας με  
κομμάτια που κάνουν τη  
διαφορά.


Update your wardrobe  
with special pieces that  
make a difference.



Scan n' Shop



 [www.nakita.gr](http://www.nakita.gr)

 22940 50059, 6980677171

 [info@nakita.gr](mailto:info@nakita.gr)

 [nakita\\_showroom](https://www.instagram.com/nakita_showroom)  Nakita